

**Санкт-Петербургская
православная духовная академия
Архив журнала «Христианское чтение»**

Н.Н. Глубоковский

**Благовестие
св. Апостола Павла и теософия
Филона Александрийского**

*Опубликовано:
Христианское чтение. 1901. № 3. С. 402-438.*

 Сканирование и создание электронного варианта:
Санкт-Петербургская православная духовная академия
(www.spbda.ru), 2009. Материал распространяется на основе
некоммерческой лицензии [Creative Commons 3.0](#) с указанием
авторства без возможности изменений.



СПбПДА
Санкт-Петербург
2009

БЛАГОВѢСТІЕ СВ. АПОСТОЛА ПАВЛА

И ТЕОСОФІЯ ФИЛОНА АЛЕКСАНДРІЙСКАГО.

Зависимость благовѣстія св. Павла отъ теософіи Филона, утверждаемая по связи съ раскрытиемъ исторического значенія эллинистически-александрийскаго іудейства для христіанства, предвозвѣстникомъ коего называютъ египетскаго теософа, бывшаго яко бы и производящимъ прототипомъ для Павловой теологии.—Сущность вопроса, что если Апостолъ не могъ знать непосредственно филоновыхъ воззрѣній, какъ допускаютъ некоторые, то павлинізмъ есть явленіе позднѣйшей эпохи.—Необходимость детальнаго сличенія сравниваемыхъ системъ по методу обоснованія и характеру содержанія.—Экзегетическая техника Филона и предположенія объ отношеніяхъ къ ней св. Павла, не имѣвшаго соответственного образца въ раввинизмѣ.—Невѣрность этой мысли, поелику у Апостола не усматривается прямого отраженія методическихъ принциповъ филонизма—въ отсутствіи въ Библії малозначительныхъ подробностей (1 Кор. IX, 9—Второз. XXV, 4) и въ особомъ смыслѣ каждой изъ нихъ (Гал. III, 16).—Заявленія о крайнемъ преувеличеніи филоновскаго аллегоризма въ Гал. IV, 21 сл. и ихъ ошибочность, ибо тутъ не *argumentum ad hominem* и не гомилетическое увѣщаніе, а объективная характеристика номизма на основаніи не разсказовъ, но фактовъ библейскихъ, которые были аллегорическими по самой своей природѣ, почему сближенія, не нарушая исторической реальности, созидаются на соприсущемъ ей принципѣ единства всѣхъ ступеней въ божественномъ промышленіи, между тѣмъ Филонъ почти совсѣмъ уничтожалъ историческую дѣйствительность эпизодовъ объ Агари и Саррѣ, въ комментированіи всюду обнаруживалъ буквалистическую логомакію и—вопреки апостольской свободѣ отъ закона—проповѣдывалъ строгое законничество.—Для всего В. З. аллегорически-типовологическое пониманіе св. Павла покоилось на признаніи послѣдовательного и согласно осуществляющейся воли Божіей въ фактически бывшихъ событияхъ, тогда какъ теософъ подрывалъ историчность послѣднихъ и отнималъ у Библіи прямой смыслъ, всецѣло пользуясь греческимъ

переводомъ въ качествѣ вдохновенной замѣны подлинника, номистически искажалъ и оттеснялъ пророковъ и дозволялъ широкія перетолкованія ради привлечеія эллинскихъ идей.—Различie пріемовъ сопровождается диспаратностію воззрѣній, и въ вѣрѣ Авраамовой Филона видить лишь начальную и переходящую стадію интеллектуалистического созерцанія, которое для практическаго вліянія прибѣгаєтъ къ законническому авторитету, а Апостолъ считаетъ ее активною силой оправданія и жизни праведной (Гал. III, 9. 5—7. Рим. IV, 13. 16. 18—22) въ духѣ христіанскаго избавленія.—Отсюда неизбѣжная разность и въ христологической проблемѣ, гдѣ для предсуществующаго Сына Божія благовѣстнику наизыскаются филоновскія концепціи идеальной или аріанско-тварной прототипической человѣчности, но въ 1 Кор. XV, 45 сл. не допускается промежуточнаго прообраза для земного Адама и второй удостовѣряется не по причинѣ теософического пониманія Быт. I, 26, ибо это есть Христость въ исторически-человѣческомъ бытіи искупительнаго подвига; для Него указанія «съ неба» и «небесный» не свидѣтельствуютъ о доинкарнаціонной человѣчности и по небесному происхожденію опредѣляютъ животворность Воскресшаго и Превознесенного въ качествѣ послѣдняго родоначальника человѣчества, градаціи коего устраняются въ царствѣ благодати (Гал. III, 28) совсѣмъ не по андрогинизму главы.—Божественная премірность Христа и выдвигаемая въ генетическихъ интерпретаціяхъ связь ея съ филоновскою логополіей. Однако у Апостола предвѣчное божественное предсуществование Господа въ Кол. I, 15 сл. Еф. и Филипп. II, 6 сл. ограждается историческимъ подвигомъ божественнаго избавленія во всей своей реальности и въ этомъ пунктѣ безусловно согласно со всѣми другими данными, потому что въ 1 Кор. X, 4. VIII, 6. 2 Кор. VIII, 9 категорически проповѣдуется дѣйствительное домірное бытіе Искупителя, въ 1 Кор. XV, 24—28 не отмѣчается Его тварной соподчиненности вопреки Кол. I, 16—17, если вездѣ господствуетъ общая истина, что все направляется къ Отцу чрезъ Сына, какъ подлинный «образъ Божій» (2 Кор. IV, 4), открывшій Себя въ этомъ достоинствѣ—по воплощеніи—во всемъ Своемъ историческомъ служеніи и запечатлѣвшій Свою преэзистенціальность настолько отчетливо и неотразимо, что она коренится въ самой вѣрѣ христіанской и почергается въ ней. У Филона эта идея и построется и развивается иначе: предпосылки ея — онтологический дуализмъ, сглаживаемый привлечениемъ примиряющихъ посредничествъ платоновско-стоического типа и со слабыми чертами іудейской ангелологии; въ качествѣ высшаго выраженія этихъ тенденцій—Логосъ формулировался въ интересахъ удовлетворенія космологическихъ потребностей и по реальности поглощался міромъ, а по божественности растворялся въ идеальности разума Божія.—Поэтому у Апостола Христосъ, какъ сила, предполагаетъ предвѣчную божественную персональность, которую Филона отвергаетъ то упраздненiemъ особой личности своего ходата, то приниженiemъ его до тварной «космичности».—Теософическое понятіе объ искуплении злыхъ чрезъ добрыхъ только вѣнчано аналогично апостольской доктринѣ, ибо тамъ все сосредоточивается на отрѣшеніи отъ плотяности и самобытномъ восторжествованіи добродѣтелей, гдѣ нѣть ни сверхчес-

ловъческаго избавленія, ни божественнаго Искупителя, не нужныхъ для соціально-политического освобожденія Израиля.—Отрицаніе въ оправданіи.—У Филона метафизически-дуалистическая антропология переходитъ въ психологически-этическій дуализмъ, не принимаемый Апостоломъ, откуда контрастъ между ними въ амартологии и по отдѣльнымъ пунктамъ въ изображеніи человѣчества въ доблагодатно-естественномъ состояніи и въ періодѣ христіанскаго обновленія, въ частности объ истинно-нормальной жизни.—Общій характеръ филонизма—въ насильтвенной эллинизациіи Библіи посредствомъ искусственной экзегетической аллегористики и неизбѣжная бесплодность его въ іудействѣ при совершенной позависимости христіанства, которое скорѣе отрицалось бы имъ, какъ не заимствовалось отъ него материально и доктринальное обоснованіе благовѣстія св. Апостола Павла.



ІУДЕЙСТВО разсѣянія, живя въ чуждой ему средѣ, по необходимости должно было приспособляться къ окружающей действительности. Но религія проникала все бытіе еврея и она же всего болѣе обособляла его отъ другихъ народовъ. Поэтому и сглаживаніе преимущественно затрагивало теологическая созерцанія. Они были почти совсѣмъ невѣдомы языческому миру, гдѣ циркулировали совершенно превратныя представленія, дававшія пищу злостнымъ издѣвателствамъ и оправдывавшія упорное недовѣріе инстинктивнаго отращенія. Іудейству нужно было разсѣять эти предубѣжденія и раскрыть всю чистоту своихъ религіозныхъ упованій, а для сего требовалось освѣтить предметъ въ формахъ, доступныхъ эллинскому пониманію. Способы послѣдняго и его идеи являлись неизбѣжною предпосылкой подобной политики. Значить, апологетическая тенденція достигались не иначе, какъ чрезъ усвоеніе философскихъ методовъ и концепцій и чрезъ перенесеніе ихъ на всю сумму іудейскихъ догматовъ. Наряду съ этимъ заслуживаетъ вниманія и другое наблюденіе. Потомки Авраамовы всегда были проникнуты непоколебимымъ убѣждениемъ въ исключительности своего религіознаго превосходства и единственной спасительности храмимыхъ завѣтовъ. Съ ихъ стороны вполнѣ естественно желаніе доказать первенство и привлечь всѣхъ людей къ своему исповѣданію. Задача сводилась къ неотразимому констатированію того, что іудейство выше язычества въ религіозныхъ стремленіяхъ. Легко видѣть, что теперь объ величины поставлялись на одинъ общій уровеньъ, почему аргументація заимствовалась отъ второй и при-

лагалась къ первой, дабы результатъ былъ безспорнымъ для языческаго мышленія. Ясно, что и цѣли прозелитическія, подогрѣваемыя фактическими успѣхами, въ свою очередь склоняли къ усвоенію инородныхъ философскихъ началь. Такъ постепенно сформировалась въ эллинистическомъ іудействѣ своеобразное религіозное воззрѣніе, достигшее особенного разцвѣта въ Египтѣ на берегахъ Нила. Александрія была всемірнымъ рынкомъ и служила фокусомъ взаимообщенія для всяческихъ вліяній, а потомъ сдѣлалась и важнѣйшимъ центромъ умственной продуктивности увядавшаго эллинизма. Здѣсь іудейство издавна составляло многочисленный и внушительный классъ, съ широкими привилегіями, и силою вещей обязывалось къ участію въ совмѣстной умственной работѣ. Неудивительно отсюда, что именно на этой почвѣ развилась специально іудейская религіозная теософія наилучшаго образца. Проникнутая отмѣченными свойствами и воплощая ихъ до точности, она была блестящею защитой національныхъ вѣрованій и располагала къ нимъ эллинскій умъ. Ея побѣдная рекомендація, запечатлѣнная несокрушимою убѣжденностью, была тѣмъ привлекательнѣе, что язычникъ встрѣчалъ привычныя схемы, обогащенныя новымъ содержаніемъ свѣтлыхъ надеждъ и глубочайшихъ идей откровенія Божія.

Въ этомъ смыслѣ іудейскій александринизмъ былъ плодотворнымъ факторомъ религіознаго прогресса. Онъ встревожилъ языческую апатію холоднаго безразличія и открылъ счастливые горизонты скептическому отчаянію, а привитіемъ монотеизма пріучилъ къ ожиданію и воспріятію дальнѣйшихъ обнаруженій спасительной воли Бога Израїлева. Симпатія къ глаголаніямъ пророческимъ была прекрасною пропедевтикой для вниманія слову Сыновнему. Посему думаютъ, будто виѣпалестинское іудейство было мостомъ для объединенія его съ церковію римскою уже въ періодъ распространенія христіанства¹⁾. Но Філонъ²⁾, служацій для насть представителемъ всего эллинистического іудейства первохристіанской эпохи, есть „слава александрийской школы іудейской“³⁾, и если послѣдняя пре-

¹⁾ H. H. Henson, Apostolic Christianity, p. 122.

²⁾ См. Alfred Bertholet, Die Stellung der Israeliten und der Juden zu den Fremden, S. 290.

³⁾ Édouard Herriot, Philon le juif. Essai sur l'école juive d'Alexandrie. Paris 1898. P. VII.

дуготовляла путь для проповѣди искупленія ⁴), то это еще справедливѣе для ея главы. Филоновская теология служить переходомъ отъ „апокрифовъ“ Ветхаго Завѣта и помогаетъ объективному постиженію апостольскаго благовѣстія ⁵), ибо оставила на немъ неизгладимые слѣды своего вліянія ⁶). Дальше вытекаетъ само собою, что они взаимно сродны, и въ возвѣщаемомъ фактѣ избавленія находится осуществленіе теософическихъ идей. Съ этой стороны Филюнъ и христіанство уравниваются на одной основѣ—при взаимномъ соотношеніи ихъ, какъ влечения и исполненія, надежды на будущее и увѣренности въ настоящемъ ⁷). Александрійскій іудей оказывается не только дѣтводителемъ во Христа ⁸), но и прямымъ Его предтечей, почему некоторые съ тривіальною грубостію считаютъ филонизмъ интродукціею или увертюрою христіанскаго гимна благодати ⁹). Въ немъ все будущее христіанство ¹⁰) въ его первоначальномъ возникновеніи и дальнѣйшемъ развитіи церковной доктрины ¹¹). Такія мѣркнія издавна проскальзывали въ критическихъ кружкахъ ¹²) и не замедлили

⁴) † *F. Franz Delitzsch*, Der Messias als Versöhner (Lpzg 1885), S. 17.

⁵) *D. C. G. L. Grossmann*, Questiones Philoneae, I: De theologiae Philonis fontibus et auctoritate quaestioneis primae particula prima (Lipsiae 1829), p. 3.

⁶) Cp. *E. Schürer*, Geschichte des jüdischen Volkes II², S. 883—III³, S. 562: «Schon das Neue Testament zeigt unverkennbare Spuren philischer Weisheit». См. и *Dr. Theodor Keim*, Geschichte Jesu von Nazara I (Zürich 1867), S. 225.

⁷) Pfarrer *Johann Christian Ludwig Georgii*, Ueber die neuesten Gegensätze in Auffassung der Alexandrinischen Religionsphilosophie, insbesondere des Jüdischen Alexandrinismus въ «Zeitschrift für die historische Theologie», herausg. von Prof. Chr. Fr. Illigen IX (N. F. III, Lpzg 1839), 3, S. 47.

⁸) *John E. H. Thomson*, Books which influenced our Lord and His Apostles (Edinburgh 1811), p. 160. 163.

⁹) *Bruno Bauer*, Philo, Strauss und Renan und das Urchristenthum (Berlin 1874), S. 97. Cp. и *Prof. Rudolf Steck*, Der Galaterbrief nach seiner Echtheit untersucht nebst kritischen Bemerkungen zu den paulinischen Hauptbriefen (Berlin 1888), S. 237.

¹⁰) *M. Friedländer*, Zur Entstehungsgeschichte des Christenthums, S. 150.

¹¹) Prof. Dr. *Carl Heinrich Cornill*, Geschichte des Volkes Israel von den ältesten Zeiten bis zur Zerstörung Jerusalems durch die Römer (Chicago 1898), S. 264.

¹²) Cp. у Prof. *O. Zöckler*, Art. «Philo» въ Real-Encyklopädie XI² (Lpzg 1882), S. 647, и *William J. Deane*, The Book of Wisdom (Oxford 1881), p. 15a.

сосредоточиться на личности св. Павла. Вѣрный ученикъ Господа, онъ продолжалъ миссію своего Наставника и даль широкій просторъ скрытымъ зачаткамъ. Апостоль исповѣдуется александрийскія теоремы гораздо рѣшительнѣе Іоанна¹³⁾, и прямо либо косвенно¹⁴⁾ Филонъ вліяль на него сильнѣе, чѣмъ большинство апокрифовъ¹⁵⁾. Теология египетскаго мистика будетъ прологомъ павлинизма¹⁶⁾ и отпечатлѣвается на немъ со всею рельефностію¹⁷⁾. Между ними замѣчается внутренняя интимность¹⁸⁾, и благовѣстникъ, усвоившій языкъ своего александрийскаго ментора¹⁹⁾, обязанъ ему всѣми доктрическими концепціями²⁰⁾ и въ побочномъ и въ глав-

¹³⁾ A. Fr. Gfrörer, Philo und die jüdisch-alexandrinische Theosophie I², S. LXX.

¹⁴⁾ Cp. † Prof. R. A. Lipsius, Art. «Alexandrinische Religionsphilosophie» въ Bibel-Lexicon von Dr. Daniel Schenkel I (Lpzg 1869), S. 98: «Aber die palästinensische Theologie, welcher ein Paulus seine gelehrte Bildung verdankte, stand zu der alexandrinischen gewiss schon vor Christi Geburt in einem Verhältniss der Gebens und Nehmens. Wo Paulus sich mit Philo berührt, liegt schwerlich zwar eine direckte Entlehnung, aber eine Ideenkreis vor, der zum Gemeingut beider Theologien gehörte». О раннемъ соприкосновеніи эллнизма съ палестинскимъ юдействомъ (къ стрн. 17—21) см. еще у † Joh. Jos. Ign. Döllinger, Heidenthum und Judenthum. Vorhalle zur Geschichte des Christenthums. Regensburg 1857. S. 740 ff.; а при допущенной «несомнѣнности» этого положенія (Dr. Paul Menzel, Der griechische Einfluss auf Prediger und Weisheit Salomos, Halle a. S. 1889, S. 21) открывается мѣсто для той мысли, что скорѣе возможно и, пожалуй, болѣе вѣроятно вліяніе, литературы юдейско-александрийской на раввинско-палестинскую (Prof. Henry Bois, Essai sur les origines de la philosophie judéo-alexandrine, p. 167), куда перешла изъ первой, напр., ангелологическая доктрина (p. 173). Съ этой точки зрѣнія не было бы прямой исторической несобразности въ гипотозѣ косвенного воздействиа со стороны филонизма и на Апостола Павла, если для сего найдутся фактическія оправданія.

¹⁵⁾ Prof. Ad. Jülicher (въ отчетѣ о книгѣ E. Teichmann'a Die paulinische Vorstellungen von Auferstehung und Gericht, Freiburg i. B. und Leipzig 1896, цитированномъ) въ «Zeitschrift für praktische Theologie» XIX (Frankfurд a. M. 1897), 1, S. 94.

¹⁶⁾ Bruno Bauer, Philo, Strauss und Renan, S. 5.

¹⁷⁾ Bruno Bauer у R. Steck, Der Galaterbrief, S. 247.

¹⁸⁾ R. Steck, Der Galaterbrief, S. 247.

¹⁹⁾ Даже Rev. Prof. George G. Findlay допускаетъ для Апостола Павла, яко бы «his language appears to indicate some literary contact with his elder contemporary Philo» (см. Art. «Paul the Apostle» въ A Dictionary of the Bible ed. by J. Hastings III, 698b).

²⁰⁾ Th. Keim, Geschichte Jesu von Nazara I, S. 225.

номъ. Такъ, антропология и сотеориология были лишь логическимъ итогомъ филоническихъ предпосылокъ²¹⁾, изъ нихъ объясняются всецѣло и, пожалуй, не требуютъ для себя исторического фундамента въ фактѣ вочеловѣченія и крестныхъ страданій Сына Божія.

Павлинізмъ безслѣдно растворяется въ эллінистическомъ іудействѣ и будетъ просто оригинальною его трансформаціей. Самыя крайнія гипотезы этого сорта понынѣ находять энергическихъ защитниковъ²²⁾, и даже умеренные изъ нихъ допускаютъ несомнѣнное соприсутствіе эллінистическихъ элементовъ въ апостольскомъ „Евангелії“²³⁾. Но тогда нужно утвердить историческую связь крититора съ заимодавцемъ, чтобы допустить безспорность одолженія. Въ этомъ и первое затрудненіе для критики, которая однако же ничуть не смущается и пускаетъ въ ходъ всѣ средства виртуозной изобрѣтательности.

Филонъ (родившійся около 20—10 г. до Р. Хр.) былъ старшимъ современникомъ св. Павла²⁴⁾, и литературные труды александрийского философа едва ли пріобрѣли широкую известность къ моменту начала миссионерской дѣятельности и до изданія посланій Апостола²⁵⁾. При тогдашихъ условіяхъ книжный обмѣнъ не былъ столь легкимъ, и быстрое распространеніе сочиненій не согласуется съ фактическими возможностями. Критика, повидимому, попадаетъ въ безвыходное положеніе, вынуждающее къ самоотреченію. Капитуляція тѣмъ неизбѣжнѣе, что сами авторы генетической школы обостряютъ вопросъ слишкомъ рѣзкою постановкой. Они не довольствуются общими аналогіями и пытаются обосновать мысль о непосредственномъ соотношеніи, поелику иначе все сходство объяснится изъ характера и духовной атмосферы данного периода²⁶⁾,

²¹⁾ Prof. Dr. A. Hausrath, Neutestamentliche Zeitgeschichte II (Heidelberg 1872), S. 155.

²²⁾ (Prof.) Arnold Meyer, Die moderne Forschung über die Geschichte des Urchristentums (Freiburg i. B. 1892), S. 18.

²³⁾ Arnold Meyer, Die moderne Forschung über die Geschichte des Urchristentums, S. 34.

²⁴⁾ См. и у E. Schürer, Geschichte des jüdischen Volkes II², S. 838—III³, S. 490.

²⁵⁾ См. и Henry St. John Thackeray, The Relation of St. Paul to Contemporary Jewish Thought, p. 232.

²⁶⁾ См. и R. Steck, Der Galatenbrief, S. 237. См. еще ниже къ прим. 1282—1283 и ср. къ прим. 131.

а въ такомъ случаѣ идея обязательства устраниется сама собою. Болѣе трезвые наблюдатели весьма колеблются по рассматриваемому пункту и требуютъ наглядныхъ иллюстрацій ²⁷⁾). Необходимо допустить и аргументировать прямую литературную зависимость, которая и дѣйствительно провозглашается въ интересахъ теоріи ²⁸⁾). Дальше будетъ слѣдовать, что „писанія Филона были, вѣроятно, знакомы Апостолу“ ²⁹⁾), — и этимъ очищается почва для генетическихъ экспериментовъ. Вся задача теперь въ отысканіи удобнаго времени для подобныхъ занятій въ жизни Павловой. Ея раннѣйшія стадіи до обращенія не открываютъ ни малѣйшихъ отклоненій зилотической ревности, которую опять же опасно ослабляютъ вторженіемъ либеральныхъ вѣяній, не нарушая естественного теченія фарисейского возмужанія и не противорѣча категорическимъ свидѣтельствамъ благовѣстника. Его молодость была цѣликомъ захвачена номизмомъ, и раввинистическое усердіе исключало всякія постороннія вліянія, какъ въ немъ именно и вся тайна возрожденія. Поэтому догадываются, будто членіемъ и изученіемъ филоновскихъ трактатовъ Апостолъ занимался въ эпоху пребыванія своего въ странахъ Сиріи и Киликіи (Гал. I, 21) послѣ удаленія въ Аравію ³⁰⁾). Другіе привлекаютъ участіеalexandrійца Аполлоса, надѣлившаго своего просвѣтителя сокровищами іудейской мудрости Египта ³¹⁾.

²⁷⁾ См. *Ed. Gafe* въ *Theologische Abhandlungen C. Weizsäcker gewidmet*, S. 258.

²⁸⁾ *R. Steck*, *Der Galaterbrief*, S. 238.

²⁹⁾ Rev. *W. J. Conybeare* and Rev. *J. S. Howson*, *The Life and Epistles of St. Paul I* (New York 1893), p. 36: «Philo was an old man when St. Paul was in his maturity: his writings were probably known to the Apostle».

³⁰⁾ *Hans Vollmer*, *Die Alttestamentlichen Citate bei Paulus* (Freiburg i. B. und Leipzig 1895), S. 98 Anm.

³¹⁾ *W. Sanday*, *Inspiration*, p. 280: «It is hard to think that any of the Apostles had read Philo (ср. на стрн. 414 къ прим. 38 и еще къ прим. 1290); it more possible that words and phrases or even particular applications of the Old Testament due to Philo may have reached them through such agencies as that of Apollos». Cp. † Prof. *Johannes Gloël*, *Der Heilige Geist in der Heilsverkündigung des Paulus*, Halle a. S. 1888 (и по отдельному оттиску начала книги въ лиценціатской диссертациі *Der Stand im Fleisch nach paulinischem Zeugnis* ibid. 1886), S. 59: «speziell mit dem alexandrinischen Hellenismus war er (Paulus) nicht nur durch seine Gemeinschaft mit dem ἀνὴρ λόγιος aus Alexandrien (Apollos) und durch seinen steten Gebrauch der Septuaginta, sondern

Посёму „нельзя отрицать возможности, что въ десятилѣтіе между 50-мъ и 60-мъ гг. по Р. Хр., когда—по принятому возврѣнію—возникли главныя посланія, нѣкоторыя филоновскія идеи и сочиненія оказались доступными Апостолу“³²), который и воспользовался ими непосредственно³³).

Но уже съ первого взгляда замѣтна роковая шаткость всѣхъ этихъ интерпретацій. Не говоримъ о томъ, что сирийско-киликийское служеніе совпадаетъ съ процессомъ литературного творчестваalexandrійскаго теософа, произведенія коего едва ли съ такою быстротой простирались далеко за предѣлы египетскихъ кружковъ. Для насъ гораздо существеннѣе, что внутреннее настроеніе св. Павла всего менѣе располагало его къ позаимствованіямъ изъ запасовъ человѣческой изощренности. Чтò бы мы ни думали о спасительномъ переломѣ фарисейского самоуслажденія,—всегда будетъ безспорнымъ, что этотъ кризисъ завершился полнымъ обновленіемъ личности. Въ ней какъ бы исчезло все старое, и духъ благодати приковываетъ вниманіе до безчувствія ко всему окружающему. По своемъ крещеніи Савлъ не ищетъ помощи знаменитѣйшихъ авторитетовъ и бѣжитъ въ Аравію, чтобы замкнуться въ себѣ. Мало того:—онъ не спѣшить въ Іерусалимъ къ „преднимъ“, хотя и для него они были „столпами“ Церкви и первѣйшими выразителями воли Христа, Которымъ помилованъ гонитель. Доселъ его благовѣстованіе нѣсть по человѣку (Гал. I, 11). Равно немыслимо обратное и потомъ, ибо трудно отыскать удовлетворительный мотивъ для измѣненія прежняго тона. Ссылаются на предполагаемую

ohne Zweifel auch durch seine Kenntnis der alexandrinischen Apokryphen, besonders der Sap. Sal. in Berührung getreten». † Prof. Dr. Wilibald Grimm, Ueber die Stelle Philipp. 2, 6—11 въ «Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie» XVI (1873), 1, S. 52. На соприкосновенія св. Павла съ Аполлономъ указываетъ и Anathon Aull (Der Logos II, Lpzg 1899, S. 16—18) для подтвержденія мысли о вѣроятности знакомства Апостола съ филонизмомъ. См. еще и выше въ кн. I-й на стрн. 610, 469.

³²⁾ R. Steck, Der Galaterbrief, S. 248.

³³⁾ † Prof. Albrecht Thoma, Die Genesis des Johannes-Evangeliums. Ein Beitrag zu seiner Auslegung. Geschichte und Kritik. Berlin 1882. S. 90. «Ясныя отношенія къ Филоу» со стороны Апостола Павла (—по особымъ побужденіямъ)—допускаются и у Liz. d. Theol. Philipp Friedrich Keerl, Die Apokryphenfrage mit Berücksichtigung der darauf berüglichen Schriften Dr. Stier's und Dr. Gengsternberg's aufs Neue beleuchtet. Mit einem Anhang: Philo im Neuen Testament. Leipzig 1855. S. 299. 339.

миссіонерскую дѣятельность среди язычниковъ до эпохи великихъ путешествій³⁴⁾). Но, во-первыхъ, это совсѣмъ не аксиома, а затѣмъ ею вовсе не вызывается подобная метаморфоза. Самъ огласитель горькимъ опытомъ неизгладимо мучительныхъ воспоминаній убѣдился, что человѣческая энергія скорѣ разрѣшается гибельными результатами и бываетъ плодотворною не ранѣе высшаго освященія. Тутъ было бы крайнею аномаліей пользоваться средствами, не соотвѣтствующими цѣли, и устранять единственно пригодное, испытанное лично съ такою благотворностію. Если тамъ все было въ благодати спасенія, то и здѣсь мы должны ожидать всесѣлаго сосредоточенія на ней. И намъ извѣстно, что за эти четырнадцать лѣтъ церкви іудейскія слышали лишь о горячей преданности бывшаго зилота гонимой вѣрѣ и прославляли за него Бога (Гал. I, 23—24), усматривая въ его проповѣди равноцѣнное засвидѣтельствованіе истины Христовой.

По всему очевидно, что анализируемая возможность почти прямо невозможна. И трудность усугубляется тѣмъ, что миссіонерская проповѣдь уже предполагаетъ выработанное и продуманное убѣжденіе, а для со участія въ этомъ филонизма пока нѣтъ мѣста. Но въ такомъ случаѣ подрывается въ самой основѣ и вліяніе Аполлоса³⁵⁾. Съ нимъ св. Павелъ встрѣ-

³⁴⁾ † Prof. Carl Weizsäcker, Das apostolische Zeitalter der christlichen Kirche (Freiburg i. B.²1892), S. 82.

³⁵⁾ Объ Аполлосѣ см. у the Rev. Arthur Wright, Apollos: A Study in Pre-Pauline Christianity въ «The Expository Times» IX, 1 (Edinburgh: October, 1897), p. 8—12, но авторъ этой статейки занимается больше разборомъ гипотезы Prof. Fr. Blass'a (*Acta Apostolorum sive Lucae ad Theophilum liber alter*, Göttingen 1895, p. 201), частію принимаемой и G. Salmon'омъ (Blass's Commentary on the Acts въ журнѣ «Hermathena», издаваемомъ by Members of Trinity College, Dublin; No. XXI, Dublin 1895, p. 234), будто Александриецъ потому и зналъ только крещеніе Іоанново» (Дѣян. XVIII, 25), что христіянскіе «начатки путей Господнихъ» ему были извѣстны не изъ устнаго оглашенія, а лишь изъ письменнаго документа, где не говорилось о крещеніи христіанскомъ,—въ родѣ Евангелия Марка (неполнаго—безъ XVI, 9—20) или Луки. Опровергая эту теорію (ср. и въ Notes of Recent Exposition въ «The Expository Times», March, 1895, p. 243), A. Wright защищаетъ противоположный тезисъ, что, крещенный самимъ Іоанномъ Предтечей, Аполлосъ потомъ былъ просвѣщенъ въ Александрии христіанскимъ проповѣдникомъ, прибывшимъ изъ Йерусалима. Значительно богаче данными для характеристики интересующаго насъ лица почтенный трудъ (late Very Rev.) E. H. Plumptre, The Writings of Apollos. An Attempt to fix the Authorship of the Wisdom of Solomon and the Epistle to the Hebrews въ

тился довольно поздно, чутъ не къ исходу своего благовѣстническаго служенія до іерусалимскаго ареста. Въ прошломъ мы имѣемъ два путешествія, „апостольскій соборъ“, „столкновеніе“ съ Петромъ въ Антіохіи и не менѣе трехъ посланій, изъ коихъ Галатійское не безъ права почитается наиболѣе типическимъ для пониманія личныхъ особенностей благовѣстія писателя. Его вѣзрѣнія получили рѣзкую отчетливость, не дозволявшую радикальныхъ преобразованій. Отсюда сомнительно воздѣйствіе Аполлоса и для будущаго. Теоретическій выводъ подтверждается фактически съ достаточнou неотразимостію. Коринѣское пребываніе крестника Акилы и Прискиллы было не совсѣмъ благополучно и сопровождалось возникновеніемъ специальной партіи съ наклономъ къ раскольническому выдѣленію (1 Кор. I, 12. III, 4). Самъ Аполлосъ не былъ виновенъ въ этомъ (ср. 1 Кор. XVI, 12) не менѣе Павла, но для насъ интересно выяснить причины предпочтенія ученика учителю среди ахейцевъ. Въ этомъ отношеніи важны слѣдующія наблюденія. Въ первый свой визитъ къ Коринѣямъ Апостолъ не достигъ блестящихъ успѣховъ между іудеями: сначала его проповѣдь замыкалась узкими рамками и потомъ простиралась болѣше на прозелитовъ и эллиновъ (Дѣян. XVIII, 4—6). Наоборотъ, подвиги Аполлоса увѣнчались рѣшительными побѣдами, если и не привлекли многихъ поклонниковъ (XVIII, 27). И замѣчательнѣе всего то, что оба защищали одинаковый тезисъ, что „Иисусъ есть Христосъ“ (XVIII, 5 и 28), — только у первого онъ повелъ къ противленіямъ и хуленіямъ съ непримиримымъ разрывомъ, а второй сильно опровергалъ оппонентовъ и всенародно торжествовалъ надъ ними. Разгадка этой тайны кроется въ свойствахъ самой задачи. Мессіанство голгоѳскаго Страдальца нужно было утверждать писаннымъ библейскимъ словомъ, гдѣ іудейская ортодоксія усматривала въ своемъ избавителѣ лишь ослѣпительное сіяніе славнаго героя-тріумфатора. Предубѣжденному взору это представлялось несовмѣстимымъ,—и требовалось тонкое искусство опытной діалектики, чтобы принудить человѣка видѣть то, чего онъ не хочетъ. Апостоль

же ограничивался свидѣтельствомъ (XVIII, 5) и истолкованіемъ событія, которое представлялось іудеямъ специальнозазорнымъ,—и естественно, что они приобрѣтали наружную законность для гибельного злословія и упорства. Но Аполлосъ былъ мужъ краснорѣчивый и свѣдущій въ Писаніяхъ (XVIII, 24). Извѣстная изобрѣтательность александрийской экзегетики оказала ему прекрасную услугу, и онъ легко преодолѣвалъ всѣ затрудненія какъ въ полемикѣ, такъ и въ апологетикѣ. И обличеніе и обоснованіе у него были равно не сокрушимы. Въ результатѣ получалось, что Аполлосъ превзошелъ Павла³⁶⁾, и христіанскіе новички изъ вліятельныхъ членовъ просвѣщенаго прозелитизма достоинство истины со-подчинили эффекту ея аргументації. Отсюда и особое партійное направлениe въ Кориноѣ съ окраскою философскаго превозношенія. Но отразилось ли это хоть въ слабой степени на симпатіяхъ Апостола? Надежды въ этомъ смыслѣ терпять абсолютное разочарованіе, и благовѣстникъ категорически осуждаетъ самочинную мудрость: въ прошломъ для нея роковой приговоръ „погублю“ и „отвергну“, въ настоящемъ и будущемъ страшная опасность, да не испразднится ю крестъ Христовъ, почему и проповѣдь благодати не въ убѣдительныхъ словахъ, а исключительно въ явленіи духа и силы (1 Кор. I, 17 сл.). Такое настроеніе принципіально и навсегда избавляло св. Павла отъ теософическихъ обольщений александринизма и не давало Аполлосу опоры для филоническихъ воздѣйствій³⁷⁾.

Такъ закрываются всѣ пути для проникновенія филоновскихъ концепцій въ сферу умственно-религіозныхъ созерцаній эллинского миссіонера, и здѣсь непосредственное соприкосновеніе исторически невѣроятно. Итогъ этой своею неоспоримостью покоряетъ всякую разсудительную мысль, и его принимаютъ авторы самыхъ различныхъ оттѣнковъ. Утверждаютъ,

³⁶⁾ Рѣчь идетъ, конечно, лишь о виѣшнихъ свойствахъ аргументаціи и ея приспособленности, а потому сказано нѣсколько много и у E. H. Plumptre (въ «The Expositor» 1875, V, р. 342), будто способъ проповѣди былъ выше у Аполлоса, чѣмъ у Апостола Павла.

³⁷⁾ Нѣть основаній соглашаться съ догадкою Carl Holsten'a (*Das Evangelium des Paulus I*, Berlin 1880, S. 371), принимаемою и у Dr. Ignaz Rohr'a *Paulus und die Gemeinde von Korinth auf Grund der beiden Korintherbriefe* въ «Biblische Studien», herausg. von Prof. Dr. O. Bardenhewer IV (Freiburg im Breisgau 1899), 4, S. 41, будто въ 1 Кор. (XII, 8) Аполлосу усвоется λόγος σοφίας, а самому св. Павлу λόγος γνώσεως.

что никто изъ новозавѣтныхъ писателей не читалъ сочиненій Филона, хотя изъ него многое объясняется³⁸⁾, а для св. Павла это почти недоказуемо³⁹⁾ по фактической невозможности⁴⁰⁾. У критики отнимается всякое оправданіе. Тѣмъ не менѣе это не есть еще окончательное пораженіе, и сама она охотно соглашается съ формулированнымъ тезисомъ, поелику у нея не всѣ ресурсы исчерпаны и генетическая намѣренія обеспечены вполнѣ достаточно. Для освѣщенія вопроса довольно будетъ и краткой цитаты. Въ ней говорится: „если— предположительно—жизнь Филона завершилась около времени между 50—60 гг. по Р. Хр., то для распространенія его идей и трудовъ по всему іудейско-греческому міру потребенъ известный періодъ, а характеръ и способъ пользованія ими въ Новомъ Завѣтѣ скорѣе свидѣтельствуетъ, что тогда они уже издавна дѣйствовали и проникли въ умы. Поэтому отмѣченный фактъ станетъ понятнымъ лишь въ томъ случаѣ, колѣ скоро не только писанія Иоанна, посланія къ Евреямъ и позднѣйшія Павловы, но и главныя павлинистическія документы будутъ комментироваться въ качествѣ памятниковъ эпохи, которая очень изрядно удалена отъ исторического Павла“⁴¹⁾. Это значитъ, что—по отсутствію прямыхъ связей съ Филономъ у Апостола языковъ—вся литература послѣдняго должна быть неподлинною во всемъ своемъ объемѣ. Заключеніе—логически неизбѣжное, и оно находить не мало рѣзкихъ сторонниковъ въ лицѣ Bruno Bauer'a, Rudolf'a Steck'a, Carl'a Hesedamm'a. И голландская школа по завѣту отца независимой теологии⁴²⁾ Схолтена (Scholten) со всею дерзоз-

³⁸⁾ Prof. C. F. G. Heinrici (въ отчетѣ о 1-мъ томѣ издания филоновскихъ сочиненій Сопномъ и Вендландомъ) въ «Theologische Literaturzeitung» 1897, 8, Sp. 214. Ср. на стрн. 409, 31.

³⁹⁾ Prof. Otto Pfleiderer: Das Urchristenthum, seine Schriften und Lehren (Berlin 1887), S. 158; Der Paulinismus (Lpzg 1890), S. 27.

⁴⁰⁾ Cp. Ed. Grafe въ Theologische Abhandlungen C. Weizsäcker gewidmet, S. 258: «Das Verhältniss der paulinischen Literatur zu Philo bedarf noch einer erneuten gründlichen Untersuchung». A. Edersheim въ свою очередь утверждаетъ (Art. «Philo» въ A Dictionary of Christian Biography, Literature, Sectes and Doctrines ed. by William Smith and Henry Wace IV, London 1887, p. 364a), что и Фило ничего не зналъ о дѣлѣ и писаніяхъ св. Апостола Павла.

⁴¹⁾ R. Steck, Der Galaterbrief, S. 248.

⁴²⁾ Такъ его называетъ и E. Petavel-Olliff, Le problème de l'immortalité I (Paris 1891), p. 40. См. и у C. D. van Beek, Art. «Hoffstede de Groot» въ Realencyklopädie von Prof. A. Hauck VIII³ (Lpzg 1900), S. 248.

стю примѣнила этотъ принципъ. Основнымъ выражениемъ противъ посланія къ Евреямъ служить его (преувеличенній) филонической колоритъ⁴³⁾). Однако и въ другихъ новозавѣтныхъ книгахъ эллинистической элементъ яко бы неоспоримъ⁴⁴⁾), а потому Голландцы осмѣливаются совсѣмъ устранить самое бытіе первохристіанства. Для нихъ „Христосъ и Павелъ суть творенія II-го вѣка; исторія христіанства начинается при поворотѣ первого столѣтія ко второму, когда на почвѣ мес-сіанскихъ исканій въ погречившемся іудействѣ вырастаетъ это своеобразное явленіе. Данный вѣкъ произвелъ «Іисуса Христа» точно такъ же, какъ позднѣйшіе греческіе религіозные философы создавали своихъ спасителей (напр., Аполлонія); маркіоновская церковь породила «Павла», а въ слагавшейся каѳолической онъ отлился въ отчетливую фигуру“⁴⁵⁾). Успѣхъ апологетики оказывается призрачнымъ и обращается въ прямую гибель для ея цѣлей. Она необходимо вынуждается къ сдержанности въ исторической аргументації, дабы не навлечь горшай опасности и не утратить послѣдняго достоянія. Такая побѣда была бы по истинѣ непоправимымъ пораженіемъ, ибо чрезъ это для генетическихъ сближеній очищается все поле—безъ ограниченія пространствомъ и временемъ. При освобожденіи отъ фактическихъ препонъ и историческихъ критеріевъ неудивительно услышать, будто „въ писаніяхъ Павла и Апостола Іоанна и въ посланіи къ

⁴³⁾ См., напр., *O. Pfleiderer: Der Paulinismus*, S. 2339; *The Influence of the Apostle Paul on the Development of Christianity* (London 1885), p. 207. *Éd. Herriot, Philon le Juif*, p. 359—360. *Anathon Aall, Der Logos II*, S. 35—46. 53.

⁴⁴⁾ (Prof.) Dr. Wilh. Schmidl, *Der alte Glaube und die Wahrheit des Christentums* (Berlin 1891), S. 88.

⁴⁵⁾ См. у *Ad. Harnack, Lehrbuch der Dogmengeschichte I²*, S. 49 Anm.: «An Bruno Bauer und Hauetankpüfend giebt es in Holland zur Zeit bereits eine Schule, welche das Urchristenthum aus der Welt zu schaffen versucht: Christus und Paulus sind Schöpfungen des 2. Jahrhunderts; die Geschichte des Christenthums beginnt bei der Wende des ersten Jahrhunderts zum zweiten—eine eigenthümliche Erscheinung auf dem Boden des messiassüchtigen gräcisirten Judenthums. Dieses Judenthum hat „Jesus Christus“ ebenso geschaffen, wie die späteren griechischen Religionsphilosophen sich ihre Heilande (z. B. den Apollonius) geschaffen haben; die marcionitische Kirche hat den „Paulus“ erzeugt, und die werdende katholische Kirche hat ihn fertig gemacht; s. die zahlreichen Abhandlungen von Loman, die Verisimilia von Pier son und Naber (1886) und das anonyme Werk eines Engländers „Antiqua mater“ (1887).»

Евреямъ гораздо больше вдохновенія отъ іудео-александризма, чѣмъ отъ Духа Святаго⁴⁶⁾, по отношенію къ теологии и даже къ самой религіи христіанской⁴⁶⁾). Новый элементъ для формированія христіанства заимствованъ отъ Филона⁴⁷⁾, и онъ есть первый язъ отцовъ Церкви⁴⁸⁾ и глава ихъ⁴⁹⁾.

Мы видимъ, что все дѣло ускользаетъ отъ исторического контроля и при этой постановкѣ получаетъ особенную остроту. Вопросъ теперь касается не частностей, а затрагиваетъ достоинство всего новозавѣтнаго канона съ покушеніемъ на его фактическій фундаментъ въ совершенніи искупленія воплотившимся Сыномъ Божімъ. Интересы реальной герменевтики сливаются съ догматическими и освящаются ими по своему глубочайшему жизненному значенію. Этимъ предначертывается задача тщательнаго разсмотрѣнія отмѣчаемыхъ пунктовъ во всѣхъ подробностяхъ.

Естественное средство для разрѣшенія этой проблеммы заключается, конечно, въ детальномъ стечениі, а его ходъ опредѣляется сущностю самой системы Филона. „Типичный еврей-эллинистъ и типичный Александрійскій эклектикъ“⁵⁰⁾, онъ стремился объединить ветхозавѣтное богословіе съ понятіями греческихъ мыслителей⁵¹⁾ чрезъ перенесеніе ихъ въ свою сферу⁵²⁾. Но само собою разумѣется, что все это предпринималось во славу вѣры Израилевой и ради огражденія и пропаганды ея идеаловъ среди образованнаго язычества. Опорою и мѣриломъ всѣхъ теософическихъ порывовъ

⁴⁶⁾ H. Bois, *Essai sur les origines de la philosophie judéo - alexandrine*, p. 1. 2.

⁴⁷⁾ E. Haret, *Le Christianisme et ses origines III* (Paris 1878), p. 387: «Nous trouvons dans ces livres (de Philon) un nouvel élément, et un élément considérable, de la formation du Christianisme».

⁴⁸⁾ E. Haret *ibid. II* (Paris 1872), p. 247: «...on ne veut pas reconnaître non plus dans Philon un Père de l'Église, et c'est cependant le titre que la véritable histoire doit lui donner». III, p. 388; IV, p. 398: «Philon le Juif est le premier des Pères de l'Église».

⁴⁹⁾ E. Haret *ibid. III*, p. 415: «Philon... est bien le chef des Pères chrétiens».

⁵⁰⁾ Кн. С. Н. Трубецкой, Ученіе о Логосѣ въ его исторіи I, стрн. 98 и въ «Вопросахъ философіи и психологіи» VШ, 40 (книга V-я за 1897 г.), стрн. 837.

⁵¹⁾ Max. Heinze, *Die Lehre vom Logos in der griechischen Philosophie*, S. 184.

⁵²⁾ Prof. Gustav Teichmüller, *Aristotelische Untersuchungen. III. Geschichte des Begriffs der Parusie*. Halle 1873. S. 147.

оставались библейскія книги, содержаніе которыхъ раскрывалось научными пріемами греческаго ума и сравнивалось съ его лучшими продуктами многовѣковаго напряженія. Слово Божіе сближалось съ рѣчью человѣческою и—по своему превосходству—обнимало ее всецѣло, будучи высшимъ и совершеннейшимъ развитіемъ. Этимъ неотвратимо констатировалось ихъ материальное средство съ обязательствомъ вывести логически одно изъ другого. Если же базисомъ филонизма была Библія, то прежде всего требовалось придать ей греческій обликъ и отыскать въ ней эллинскую премудрость. Въ свою очередь послѣдняя подкрѣплялась этимъ въ своемъ авторитетѣ и вынуждала къ библейскому оправданію. Со всѣхъ сторонъ Філонъ направлялся къ экзетическому методу построения, а его свойства условливались качествами предмета. Въ немъ сразу бросалось въ глаза радикальное отличие библейскаго созерцанія отъ философскихъ концепцій. Запасъ понятий, ихъ содержаніе, внешняя формулировка и литературное воплощеніе—все это проникнуто было особымъ духомъ неподражаемаго сочетанія возвышенности и реализма, разобщенности отъ міра и человѣческой приспособительности. Материальное несходство проглядывало всюду и затрудняло всякия сопоставленія съ эллинизмомъ, между тѣмъ въ нихъ-то и кроется самый нервъ філоновскихъ тенденцій. Онъ спасались не иначе, какъ при убѣждениіи, что въ Библіи многое говорится не собственно и ее нельзя толковать буквально, а—напротивъ—должно изъяснить примѣнительно къ греческимъ идеямъ. Смыслъ непосредственный устранился въ наибольшей части и претворялся въ простую образность педагогической аккомодативности. Отсюда въ сочиненіяхъ Філона безгранично царить сплошная аллегорія со всѣми тонкими изворотами и съ упраздненiemъ почти всей исторіи. Въ этомъ была внутренняя необходимость взятой задачи, которая осуществлялась только аллегорическимъ способомъ⁵³⁾). По этой причинѣ онъ и является строго выработаннымъ и обоснованнымъ въ своемъ закономѣрномъ употребленіи, поелику имъ

⁵³⁾ О происхожденіи и характерѣ александрийскаго аллегоризма см., напр., *E. Schürer, Geschichte des jüdischen Volkes* II², S. 871—872=III³, S. 549; ср. и у † проф. Д. В. Гусева, Членія по Патрологіи; выпускъ первый: введение въ Патрологію и вѣкъ мужей апостольскихъ (Казань 1896), стрн. 94 (и въ «Православномъ Собесѣдникѣ» 1895 г., № 5, стрн. 63—64).

обеспечивалось все дѣйствіе. Въ продолжительномъ опыте взаимныхъ примиреній іудейство постепенно прокладывало удобные пути и выдвигало пригодные пріемы эллинистической-біблейской интерпретаріи. Філонъ воспользовался добытыми запасами и изощрилъ ихъ до тонкости и точности непогрѣшного масштаба, почему у него не рѣдко упоминается о правилахъ аллегоріи⁵⁴⁾.

Ясно, что въ его религіозной философіи послѣдняя была одушевляющимъ факторомъ и обладала всею полнотой законченной возмужалости. И если мы замѣчаемъ у другихъ аналогичные факты,—у насъ невольно зарождается догадка о подражаніи. Она тѣмъ несомнѣнѣе, когда у современного автора нѣтъ такой принципіальной вынужденности по его намѣреніямъ, и все исчертывается достоинствомъ случайного подспорья. Преувеличеніе не должно идти въ счетъ, потому что безсистемное копированіе всегда сопровождается крайностями извращенія и утрировки. Но, будто бы, таково именно и было отношение Филона и св. Павла, поелику второй аллегоризуетъ спорадически и не обнаруживаетъ регулированной нормативности. Думаютъ, что этимъ громко свидѣтельствуется его фактическая зависимость, которая поддерживается и всѣми прочими соображеніями. Правда, Апостолъ воспитался въ раввинской школѣ, а въ ней аллегоризмъ процвѣталъ издавна⁵⁵⁾ и часто достигалъ изумительной виртуозности. Иногда категорически говорилось, что толкующій буквально есть лжецъ⁵⁶⁾. Не должно только забывать, что ближайшимъ источникомъ и критеріемъ подобного пониманія слу-

⁵⁴⁾ См. ниже въ прим. 351 и 352, а систематический сводъ этихъ правилъ данъ и у C. Siegfried, *Philo von Alexandria als Ausleger des A. T.* S. 168ff.

⁵⁵⁾ См. у Dr. Johann Christian Carl Döpke, *Hermeneutik der neutestamentlichen Schriftsteller I* (Lpzg 1829), S. 123.

⁵⁶⁾ См. у J. Chr. C. Döpke ibid. I, S. 92, и S. Schechter, *Some Aspects of Rabbinic Theology* въ «The Jewish Quarterly Review» VI, 23 (April, 1894), p. 426 not. Разумѣется сужденіе р. Элізера по поводу Исх. XXIV 11, о чемъ Emanuel Deutsch по Kidd. 49a передаетъ (Literary Remains p. 327) въ слѣдующемъ видѣ: «Whosoever translates [as Meturgeman] a verse in its closely exact form [without proper regard to its real meaning] is a liar, and whoever adds to it is impious and a blasphemer: e. g. the literal rendering into Chaldee of the verse „They saw the God of Israel“ (Ex. XXIV. 10) is as wrong a translation as „They saw the angel of God“; the proper rendering being „They saw the glory of the God of

жила сама жизнь. Будучи отражениемъ прогрессивнаго возрастанія народа избраннаго, неуклонно подвигавшагося къ обязательному получению Царства Божія, эта жизнь не могла не запечатлѣвать въ себѣ откровенные истины и являлась для нихъ фактическимъ комментариемъ. Въ этомъ смыслѣ всѣ сложившіяся начала религіознаго сознанія и благочестивой практики заранѣе почитались библейскими, хотя бы они не совсѣмъ совпадали между собою. Естественно, что тогда даже разные интерпретаціи провозглашались одинаково цѣнными⁵⁷), разъ онѣ держались на твердомъ обычай, укоренившемся въ дѣйствительности. Выходитъ, что раввинско-палестинская аллегорія собственно закрѣпляла наличное и всего менѣе была орудіемъ расширенія и развитія религіозныхъ іудейскихъ воззрѣній. Во всякомъ случаѣ это всегда было лишь побочнымъ примѣненіемъ ея главной роли при новшествахъ, утвердившихся прежде и помимо экзегетической аргументаціи, которая сообщала имъ теологическую солидность. Всѣ такія качества составляютъ рѣзкое отрицаніе самого существа экзегетики Филона, и если онъ не мало содержанія почерпалъ изъ фарисейской галахи⁵⁸) и палестинскихъ агадъ, то едва ли заимствовалъ изъ нихъ свой методъ⁵⁹), потому что послѣдній,

Israel». См. также у *A. Edersheim*, *The Life and Times of Jesus the Messiah* I, р. 206,¹ и по переводу о. М. П. Фивейскаго I, стрн. 261,. Въ Тосефѣтъ *Мегилла* 4,39 (по переводу *H. A. Переферковича*, *Талмудъ II*, стрн. 409) читается: «р. Іуда говорить: тотъ, кто переводить стихъ такъ, какъ онъ есть, лжедѣль, а тотъ, кто прибавляетъ, богохульникъ».

⁵⁷⁾ Die Lehren des Talmud quellenmässig, systematisch und gemeinverständlich dargestellt von Dr. Ferdinand Weber, nach des Verfassers Tode herausgeg. von Franz Delitzsch und Georg Schnedermann (Lpzg 1880), S. 87 — zweite verbesserte Aufl. (Lpzg 1897) von G. Schnedermann: Jüdische Theologie auf Grund des Talmud und verwandter Schriften gemeinfasslich dargestellt, S. 90.

⁵⁸⁾ Это констатируетъ и *E. Schürer* (*Geschichte des jüdischen Volkes II*, S. 850. 869 — III³, S. 516. 546), прибавляя, что Фило не имѣлъ школьнаго знанія палестинской галахи, проникновеніе которой допускаетъ *C. Siegfried* (*Philo von Alexandria als Ausleger des A. T.*, S. 145) и преувеличенно защищаетъ Dr. Bernhard Ritter (*Philo und Halacha*, S. VII), хотя послѣдній иногда не безуспѣшно разыскиваетъ у теософа устная раввинскія преданія (S. 14 ff.). Ср. выше на стрн. 17 къ прим. 99.

⁵⁹⁾ Это противъ *W. Sanday*, *Inspiration*, р. 280, а частію и противъ *C. Siegfried*, *Philo von Alexandria als Ausleger des A. T.*, S. 165; Prof. Albrecht Thoma, *Die Genesis des Johannes—Evangeliums*, S. 37.

будучи аналогичнымъ раввинско-мидрашескому⁶⁰), былъ у него средствомъ для образованія собственной и оригинальной теософической системы, во многомъ чуждой и вѣрѣ и благочестію⁶¹). Это сужденіе въ усиленной мѣрѣ справедливо по отношенію къ св. Павлу, поелику его богословія слишкомъ далеко отъ фарисейскаго, какъ и онъ порвалъ связи съ учителями Израиля⁶²). Сказанымъ намѣчается и другая типическая черта раввинской аллегористики. Имѣя свое основаніе и опору въ развившихся понятіяхъ; она, конечно, поддерживалась и освящалась ими, но тутъ же находила повелительное ограниченіе. Ея вліяніе съживалось рамками реальныхъ запросовъ и не простидалось сверхъ потребнаго отвѣта. Поэтому въ Бібліи ни одинъ юдъ не напрасенъ и заключаетъ извѣстный отвѣтъ, но смыслъ Писанія не долженъ выступать за буквы, которыя прежде всего подвергаются анализу⁶³). Естественно, что аллегорическая техника раввинизма отличается просто буквально скрупулѣзностю, и въ ней все поразительное искусство вѣшанія на волоскѣ цѣлыхъ горъ законовъ ничуть не ослабляетъ впечатлѣніе меркантильной бездушности и мертвящей мелочности. Энергія ума втиснута въ заколдованный кругъ традиціонныхъ схемъ и, скованная ими, съ рѣдкимъ усердіемъ подтачиваетъ самую себя. Здѣсь чѣмъ выше успѣхъ, тѣмъ ничтожнѣе результатъ,—и внѣшній эффектъ

⁶⁰) См. *E. Schürer, Geschichte des jüdischen Volkes II², S. 839. 840 = III³, S. 501. 502.*

⁶¹) *E. Schürer*, признавая у александрийского теософа «перенесеніе метода палестинского мидраша въ область эллинизма» (*Geschichte des jüdischen Volkes II², S. 869 = III³, S. 546*), добавляетъ однако же, что «*Philo von den Griechen mindestens ebenso viel gelernt hat wie von den Rabbinen*» (*ibid. III³, S. 873*), а † *Edwin Hatch* прямо говоритъ (*Griechentum und Christentum, deutsch von Erwin Preuschen, Freiburg i. B. 1892, S. 50*), что «...folgt Philo nicht hebräischer, sondern griechischer Methode».

⁶²) О независимости св. Апостола Павла отъ раввинизма см. еще Prof. *Franklin Johnson, The Quotations of the New Testament from the Old considered in the Light of General Literature* (Philadelphia 1896), p. 133. 379, а по поводу аллегорического метода даже *J. Chr. C. Dörpke* пишетъ (*Hermeneutik der neutestamentil. Schriftsteller I, S. 188*): «wenn auch viele Mängel der jüdischen Theologie den neutest. Schriftstellern noch ankleben, sie im Durchschnitte doch einen viel weisern Gebrauch von A. T. machen, als die übrigen Schriftsteller».

⁶³) *F. Weber, Die Lehren des Talmud, S. 185 = Jüdische Theologie, S. 288.*

діалектическої изворотливості неизбѣжно сопровождається за- скорузлымъ консерватизмомъ⁶⁴⁾ ослѣпленного фанатизма при- верженности къ традиції при яростномъ ожесточенії для всѣхъ порывовъ будущаго. При такихъ тенденціяхъ аллегорія лишалась біогеническихъ свойствъ и часто спускалась до уровня механической эквилибристики. Но это было доктри- ческою необходимостію, и всякія дальнѣйшія покушенія на- влекали суровый интердиктъ іудейской ортодоксії, которая усматривала въ нихъ грѣховный либерализмъ и подвергала его анаеміи⁶⁵⁾). Неудивительно, что въ Палестинѣ кате- горически протестовали противъ аллегоризма⁶⁶⁾), и онъ на- ходилъ себѣ пріютъ только въ сектантскихъ партіяхъ. Для его развитія въ іудействѣ опять не оказывается достаточнаго про- стора⁶⁷⁾.

Такъ мы снова обращаемся къ Філону, поелику лишь у него рассматриваемый методъ былъ и способомъ и орга- номъ продуктивной мысли въ ея стремлениі къ освѣженію и оплодотворенію исконнаго міросозерцанія. Сближеніе его съ Апостоломъ пріобрѣтаетъ силу неотвратимости, и предъ

⁶⁴⁾ Ср. Prof. Ludwig Blau въ «Revue des études juives» XL, 79 (Janvier—Mars 1900), p. 109 (по поводу книги J. Philippe de Vagjeau, L' École exégétique d'Antioche, Paris 1898) пишетъ, что «когда Иш- маэлю бен-Эллипѣ (около 100 г.) было дозволено истолковать алле- горически три выраженія Торы, то обѣ этомъ отмѣчено отчетливо (въ Sifre по изд. Friedmann'a 82 b внизу и 117 b внизу), при чемъ его тол- кованіе нимало не измѣнило предписанія закона». Ясно, насколько не- вѣрно тенденціозное толкованіе этого свидѣтельства у Dr. Bernhard Ritter'a, будто Філонъ въ охраненіи номистической буквальности пошелъ даже дальше палестинскихъ галахистовъ (Philo und die Halacha, S. 13—14), ибо въ сравненіяхъ никогда нельзя отправляться отъ исключений, а здѣсь это вѣрно для обѣихъ сторонъ...»

⁶⁵⁾ Напрасно A. Fr. Gfrörer говорить (Philo und die jüdisch—alexan- drinische Theosophie II², Stuttgart 1835, S. 383. 382), будто «во времія Іисуса Христа было распространено въ Палестинѣ то положеніе», что «высшую истину нужно искать не въ буквальномъ смыслѣ св. Писаній.., а единственно въ духѣ и глубинѣ познанія».

⁶⁶⁾ См. у J. Hamburger, Real-Encyclopädie des Judenthums III, 2, S. 70.

⁶⁷⁾ Поэтому Prof. Anton Theodor Hartmann (въ рѣчи о Гал. IV, 21 сл.) ошибочно сводить (Die enge Verbindung des Alten Testaments mit dem Neuen aus rein biblischem Standpunkte entwickelt, Hamburg 1831, S. 594—595. 602. 603) павлиністическую аллегорію къ раввинизму, усвояя св. Апостолу употребленіе истолковательныхъ пріемовъ, практиковав- шихся въ іудейскихъ школахъ.

нею теряетъ свою странность даже трактиральное заключеніе, что у благовѣстника есть аллегорія, ибо она встрѣчается у александрийского теософа⁶⁸), бывшаго выразителемъ господствовавшихъ аллегорическихъ тенденцій — въ качествѣ сына своего времени⁶⁹). Тутъ взаимное сходство немыслимо безъ причинной зависимости, и—по всѣмъ соображеніямъ—дебиторомъ былъ св. Павелъ. Будучи „смѣлымъ аллегорикомъ“⁷⁰), онъ слѣдовалъ обычаемъ своемъ вѣка⁷¹), а въ анализируемомъ пунктѣ господствовалъ филонизмъ. Поэтому апостольская аллегоризація будетъ чисто александрийскою⁷²). При эпидемической наклонности эпохи къ символическому толкованію⁷³), — эта потребность искала себѣ удовлетворительного образца⁷⁴) и находила его именно у Филона⁷⁵), съ которымъ Апостолъ внутренно соприкасается въ экзегетикѣ⁷⁶). Стараясь отыскать основы своей вѣры въ Ветхомъ Завѣтѣ⁷⁷), онъ долженъ былъ прибѣгать къ натянутой аргументаціи, но въ этихъ случаяхъ аллегорія всегда являлась неразлучнымъ спутникомъ развитія новой религіи изъ старой⁷⁸), путемъ преобразованія эллинистическихъ ідей⁷⁹). Раввинистическая

⁶⁸⁾ Ср. у *Franklin Johnson*, *The Quotations of the New Testament from the Old*, p. 136.

⁶⁹⁾ См. у † Prof. R. A. Lipsius, Art. «Alexandrinische Religionsphilosophie» въ *Bibel — Lexicon* von Dr. Daniel Schenkel (Lpzg 1869), S. 90.

⁷⁰⁾ Pfarrer Wilhelm Karl, *Beiträge zum Verständnis der soteriologischen Erfahrungen und Spekulationen des Apostels Paulus* (Strassburg, 1896), S. 47 и ср. 68.

⁷¹⁾ Benjamin Jowett, *The Epistles of St. Paul to the Thessalonians. Galatians and Romans I : Translation and Commentary*, p. 3156. Поэтому же и *Paul Feine* допускаетъ у св. Павла формальное сходство съ палестинскою экзегетическою техникой (*Das gesetzesfreie Evangelium des Paulus*, S. 194. 195). Ср. ниже къ прим. 112 на стрн.—

⁷²⁾ Prof. August Ferdinand Dähne, *Entwickelung des paulinischen Lehrbegriffs* (Halle 1835), S. 5.

⁷³⁾ См. Hans Vollmer, *Die Alttestamentlichen Citate bei Paulus textkritisch und biblisch-theologisch gewürdigt nebst Anhang über das Verhältnis des Apostels zu Philo* (Freiburg i. B. u. Leipzig 1895), S. 42. (66 ff.).

⁷⁴⁾ Hans Vollmer *idid.*, S. 71.

⁷⁵⁾ Hans Vollmer *ibid.*, S. 68.

⁷⁶⁾ Hans Vollmer *ibid.*, S. 84.

⁷⁷⁾ Hans Vollmer *ibid.*, S. 78.

⁷⁸⁾ Такъ † Prof. Abraham Kuennen у Prof. Crawford Howell Toy, *Quotations in the New Testament* (New York 1884), p. XLIII.

⁷⁹⁾ Orrelo Cone, Paul, p. 14.

привычки⁸⁰⁾ воспитанника Гамалілова получили богатую пищу въ александрийской лабораторії, и изъ нея заимствована Павлова герменевтика⁸¹⁾ во всѣхъ техническихъ приемахъ⁸²⁾. Благовѣстникъ толкуетъ Библію подобно александрийскому іудею⁸³⁾ и почти равняется Филону по виртуозной изобріательности, а капризы его интерпретацій даже почитателей заставляютъ сожалѣть о такомъ печальномъ паденіи генія⁸⁴⁾. Школьная аллегорія⁸⁵⁾, отшлифованная въ Тарсѣ⁸⁶⁾, достигаетъ напряженности противоестественного насилия⁸⁷⁾ по упорному невниманію къ прямому смыслу, въ духѣ іудейскихъ писателей⁸⁸⁾ съ ихъ мидрашическими фокусами⁸⁹⁾. Поэтому и болѣе умѣренные авторы усматри-

⁸⁰⁾ S. Baring—Gould, A Study of St. Paul, p. 57. Orello Cone, The Gospel and its Earliest Interpretations. A Study of the Teaching of Jesus and its Doctrinal Transformations in the New Testament. New York 1894. P. 14.

⁸¹⁾ H. J. Holtzmann, Lehrbuch der neutestamentl. Theologie II, S. 34 f.

⁸²⁾ O. Pfleiderer, The Influence of the Apostle Paul on the Development of Christianity, p. 203.

⁸³⁾ Orello Cone, Paul, p. 21.

⁸⁴⁾ Orello Cone, The Gospel and its Earliest Interpretations, p. 157: «In the use of this (allegorical) method Paul almost equals Philo in ingenuity and invention... As, if the type be once allowed, the caprice of the interpreter may apply it indefinitely, so Paul finds in the veil upon the face of Moses two types... A theory of the Scriptures which makes them lend themselves so readily to the ends of argumentation has its perils, not the least of which is that of a too frequent resort to it. Accordingly, every admirer of the genius of Paul must regret to find him so often prejudicing his cause by inept appeals to passages in the Old Testament, as if such an authority were alone adequate, and reason futile».

⁸⁵⁾ Prof. D. Adolf Jülicher, Die Gleichnisreden Jesu. Erster Theil: Die Gleichnisreden Jesu im Allgemeinen. Zweite, neu bearbeitete Auflage. Freiburg i. B. Leipzig und Tübingen 1899. S. 50.

⁸⁶⁾ Dr. Wilhelm Költing, Die satisfactio vicaria, das ist Die Lehre von stellvertetenden Genugthuung des Herrn Jesu. II. Band: Der Aufbau. Gütersloh 1899. S. 272.

⁸⁷⁾ Такъ Carl Holsten, Das Evangelium des Paulus II, S. 111.

⁸⁸⁾ Orello Cone, Paul, p. 7. 8.

⁸⁹⁾ Charles Taylor, Sayings of the Jewish Fathers comprising Pirque Aboth in Hebrew and English with Notes and Excursuses. Second edition with Additional Notes and a Cairo fragment of Aquila's version of the Old Testament. Cambridge 1897. P. VII.

ваются у св. Павла экзегетическую искусственность⁹⁰⁾ и сближаютъ его съ Филононъ⁹¹⁾ по сходству съ его техникой⁹²⁾.

Рѣшительность приведенныхъ приговоровъ покоится на идее существенного тожества параллельныхъ величинъ, а оно объясняется зависимостію копирования. Значить, во второмъ должны отчетливо отражаться типическая свойства первого, хотя бы съ утратою жизненной индивидуальности источника. По генетическимъ наблюденіямъ такъ и было въ дѣйствительности. Св. Павелъ аллегоризируетъ часто, но—въ качествѣ пневматика—онъ былъ неспособенъ къ выдержанной системѣ и не могъ создать ее⁹³⁾, хотя школьная раввинистическая привычки заставляли его искать твердыхъ правилъ⁹⁴⁾. Однако у него замѣчаются нѣкоторыя регулирующія нормы аллегорического примѣненія, и мы обязываемся согласиться, что онъ несобственный, а взяты оттуда, гдѣ для нихъ имѣется пригодная почва. Съ этой стороны филонические отголоски будто бы неоспоримы, потому что въ нихъ вѣтъ духъ александрийского творца. Послѣдній сосредоточивался на рекомендаций Библіи просвѣщенному суду интеллигентнаго эллинизма и не могъ допускать чего-либо низменнаго для философскаго разума. Отсюда коренной принципъ Филона гласить, что въ

⁹⁰⁾ Prof. Ludwig Diestel, Geschichte des Alten Testamentes in der christlichen Kirche (Jena 1869), S. 14.

⁹¹⁾ Éd. Herriot, Philon le Juif, p. 74.

⁹²⁾ Arnold Meyer, Die moderne Forschung über die Geschichte des Urchristentums, S. 35.

⁹³⁾ Hans Vollmer, Die Alttestamentlichen Citate bei Paulus, S. 71.

⁹⁴⁾ (Prof.) A. H. Franke, Das alte Testamet bei Johannes. Ein Beitrag zur Erklarung und Beurtheilung der johanneischen Schriften. Göttingen 1885. S. 306—307: «Der stärksten Gegensatz zu Johannes bildet in dieser Hinsicht innerhalb des N. T. Paulus, der Schriftgelehrte unter den Aposteln. Bei diesen ist freilich die Auslegung durchweg schulgerecht, sein Schriftbeweis lässt sich durchweg durch die „Regeln“ פָּרָשׁ kontrolliren, welche die rabbinische Schule für das Beweisverfahren sanktionirt hat, seine Schriftanwendung vollzieht sich, wie gleich Röm. 3, 19 hervorhebt (οἰδαμεν), nach anerkannten Kanones. Sehen wir ihn aber speciell die Gesetzesallegorie und dabei den eigentlichen Sinn der Worte von der Absicht Gottes und der Schrift völlig ausschliessen zu Gunsten der Anwendung auf Verhältnisse der messianischen Gemeinde, und dies nach Regeln, welche mit den für die allegoristische Exegese Philos massgebenden völlig identisch sind (vgl. I Cor. 9, 9 mit de somn. I, 16), so tritt dem gegenüber um so deutlicher zu Tage, dass Johannes von allen Einflüssen der alexandrinischen Hermeneutik unberührt geblieben ist».

ветхозавѣтныхъ книгахъ нѣть намековъ, интеллектуально недостойныхъ Бога,—и Апостолъ съ неменьшею категоричностью подчеркиваетъ, что въ заповѣди о волѣ молотящемъ (Второз. XXV, 4) Господь печется совсѣмъ не о волѣ (1 Кор. IX, 9)⁹⁵⁾. Но у египетскаго теософа подобныя тенденціи вытекали изъ самаго духа его плановъ и воззрѣній, между тѣмъ благовѣстникъ не раздѣлялъ ихъ и не чувствовалъ столь фатальной надобности въ ревнивомъ охраненіи славы Божіей въ исторіи Израїля и въ номистическомъ откровеніи. Понятно, что приспособленіе выпло неудачное, лишенное и объективной цѣнности и теоретического оправданія⁹⁶⁾.

Заключеніе это было бы незыблѣмо, еслибы оно было вѣрно, а на этотъ счетъ имѣется немалое колебаніе. Мы видѣли, что благовѣстникъ ничуть не отнимаетъ непосредственной силы у номистического повелѣнія и сохраняетъ за нимъ полную важность⁹⁷⁾. Конечно, по его словамъ, разбираемое опредѣленіе написано для нась — христіанъ, дабы изъ него мы извлекали соответствующіе уроки. Въ частномъ случаѣ Коринѣской скупости этимъ внушается нравственная обязательность материального вспомоществованія проповѣдникамъ по самому простому закону взаимнаго возмездія, поскольку честный трудъ предпринимается ради плода и оплачивается имъ: „ибо кто пашетъ, долженъ пахать съ надеждою (на урожай), и кто молотитъ, долженъ молотить съ надеждою получить ожидаемое“ (1 Кор. IX, 9). Въ этой аргументаціи достойно особаго вниманія, что она всецѣло построется на аналогіи съ работою вола и въ ней почерпаетъ свою убѣдительность. Какъ молотящее животное пользуется

⁹⁵⁾ См. C. Siegfried, Philo von Alexandria als Ausleger des A. T., S. 304—305. Prof. Albrecht Thoma утверждаетъ (Die Genesis des Johannes-Evangeliums, S. 89), что и здѣсь и въ рѣчи о «духовномъ послѣдующемъ концѣ», о маннѣ и облачномъ столпѣ Апостолъ толкуетъ «согласно lex allegoriae Филона», какъ и Prof. Dr. C. F. Georg Heinrici думаетъ, что здѣсь больше «das Gepräge Philonischer, überhaupt hellenistischer Art»: см. Der zweite Brief an die Korinther въ «Kritisch-exegetischer Kommentar über das Neue Testament» von H. Aug. W. Meyer VI. Abth., 8. Aufl. (Göttingen 1900), S. 447.¹²

⁹⁶⁾ Cp. и R. Steck, Der Galaterbrief, S. 244, а равно Henry St. John Thackeray, The Relation of St. John to Contemporary Jewish Thought, p. 193.

⁹⁷⁾ См. выше въ книгѣ I-й на стрн. 200—204.

житомъ для своего подкрѣпленія, такъ и всякий огласитель за-
имствуетъ содержаніе отъ своихъ духовныхъ дѣтей. Такая логика
зиждется на общемъ согласіи, что *fundamentum comparationis*
есть фактъ безспорный и авторитетный, позволяющій болѣе
широкія аккомодациі равной неотразимости. Здѣсь малѣйшее
подозрѣніе относительно его исторической истинности было
бы противно всѣмъ упованіямъ апологіи и ею только утвер-
ждается въ своемъ подлинномъ бытіи и по внутренно иде-
льному смыслу. Ясно, что послѣдняго Апостолъ совсѣмъ не
отрицаетъ и—скорѣе—констатируетъ его во всѣхъ качествахъ
освященной нормы. Ссылка на языческую практику жрече-
ства (1 Кор. IX, 13) въ свою очередь свидѣтельствуетъ, что
не можетъ быть и рѣчи объ устраниеніи исторіи, поелику это
граничило бы съ борьбою противъ повсюдной очевидности.
Если же такъ, то о взглѣдѣ благовѣстника на частное пред-
писаніе мы должны судить по характеру морального при-
мѣненія, въ которомъ дается собственная оцѣнка. Съ этой
точки зрѣнія довольно безразличенъ и самый вопросъ о фак-
тической достовѣрности исходнаго пункта. Разъ все дѣло
сводится къ идеальному содержанію,—здѣсь исключительная
важность состоить въ опредѣленіи точнаго соотношенія ре-
зултата съ посылками по намѣреніямъ комментатора. Тутъ
дозволительны только двѣ возможности: или ближайшее прямо
подавляется отдаленнымъ и попирается въ своей низменности,
или второе извлекается изъ первого и санкционируетъ свою
основу. Но едва ли допустимо колебаніе въ выборѣ между
этими потенціальностями. Пусть фраза апостольская будеть
гласить, что о волѣ молотящемъ у Моисея написано
единственно для насть, чтобы мы поучались безупреч-
ному осуществленію этическихъ требованій. Отсюда съ
неизбѣжностію вытекаетъ, что послѣдняя принципіально коре-
нятся въ законнической formulѣ и просто извлекаются изъ
нея. Тутъ связь истины скрытой и обнаруженной—при ея
непрерывности и материальной цѣлостности; почему она всюду
одинаково досточестна и божественна. Поэтому комментарій
разрѣшается восхваленіемъ и переносить на свое начало всю
нравственную энергию продолженія. Совпадая взаимно, они
покрываются и по своему значенію, усвоемому авторомъ
въ окончательномъ исходѣ. Съ этой стороны величие аллего-
рическаго приложенія будетъ простираться на всѣ precedенты.
Но св. Павелъ категорически заявляетъ, что именно „то же

говорить и законъ[“] (1 Кор. IX, 8) касательно его внушеній, а въ нихъ воспроизводится незыблемое повелѣніе Господне (1 Кор. IX, 14). Такимъ образомъ завѣтъ Моисея ограждается благодатію Христа и запечатлѣвается ею по своей силѣ, чуждой всякихъ тѣней человѣческой примрачности (1 Кор. IX, 8). Свѣтъ божественного сіянія въ Сынѣ разливаетъ свои лучи въ туманѣ номистической сѣновности и сообщаетъ ей свою живительную чистоту, удаляя всякия помышленія объ интеллектуальной ея блазненности. Потому и ветхое безспорно не менѣе новаго, которымъ укрѣпляется въ своей вѣчной пригодности для морального упорядоченія возрожденныхъ. Объ уничтожительности изреченій Торы теперь не можетъ быть серьезнаго спора. Умѣстно только сомнѣніе въ объективной прочности апостольской аргументаціи. Не рѣдко высказываются упреки въ произвольности и беспочвенности построенія. Однако все это не имѣетъ ни малѣйшаго отношенія къ нашему специальному предмету, поелику для него дорого лишь уясненіе подлиннаго сужденія писателя о ветхозавѣтномъ словѣ. А въ этомъ пунктѣ ярко обнаруживается глубокое почтеніе Апостола къ буквѣ Пятокнижія съ усвоеніемъ ей христіанской обязательности, поскольку тутъ заключается воля Божія ⁹⁸⁾). Кажется, не нужно и прибавлять, что все это діаметрально противоположно стремленіямъ Филона, который — предъ интеллигентнымъ эллинизмомъ — боязливо стыдился священныхъ памятниковъ своей вѣры и старался искусственно затушевать мнимые пробѣлы. При такихъ условіяхъ зависимость будетъ суетнымъ миѳомъ генетической натянутости. Фундаментъ и точка отправленія обоихъ диспрантны до отрицанія. Естественно, что тогда и техническое развитіе взятой идеи будетъ самобытнымъ. У Апостола все держится на заключеніи отъ меньшаго къ большему, гдѣ частно незыблемое еще тверже въ своемъ дѣйствіи морального фактора. Эта логика зиждется на природныхъ свойствахъ человѣческаго разума и совсѣмъ не нуждается во внѣшнихъ пособіяхъ. Посему и для св. Павла не было надобности въ глазахъ Филона, чтобы прочитать Біблію, понять ее и разъяснить Коринеянамъ столь простыя вещи ⁹⁹⁾.

⁹⁸⁾ Cp. † Prof. J. Chr. K. v. Hofmann, *Biblische Hermeneutik* (Nördlingen 1880), S. 10.

⁹⁹⁾ Cp. Prof. F. Gœdet, *Introduction au Nouveau Testament. Introduction particulière I: Les épîtres de saint Paul*. Neuchatel 1893. P. 142.

Отмѣченная нами черта у александрийского теософа была неразрывна отъ самаго существа его системы, и констатированное различіе свидѣтельствуетъ о догматической непримиримости съ благовѣстникомъ. Поэтому натурально, что и другія аналогичныя детали экзегетического метода прозрачны. Угадать ихъ нетрудно. Если въ Писаніи нѣтъ чеголибо недостойного Бога, то всякая подробность въ немъ не случайна и содержить свою глубокою идею¹⁰⁰⁾. Такъ у Филона всѣ нумерические оттѣнки бблейскихъ выражений приобрѣтаютъ особую важность и служать опорою для теоретическихъ обобщеній. Напр., въ Быт. XVII, 16 употреблено *sing. τέκνον*, и это гласить, что прекрасное не въ многообразіи формъ, а въ объединяющей ихъ силѣ¹⁰¹⁾. Подобно тому и Апостолъ сосредоточивается лишь на числѣ, когда (въ Гал. III, 16) обѣтованіе Аврааму пріурочиваетъ къ одному Христу на основаніи формы *καὶ τῷ σπέρματι*. Филоническій характеръ этого аргумента тѣмъ рѣзче бросается въ глаза, что въ немъ забывается подлинный текстъ, далеко не столь удобный для подобныхъ операций¹⁰²⁾, и все созидаются на греческой букvѣ¹⁰³⁾.

Фактически эта ссылка обладаетъ всѣмъ данными наружной убѣдительности. Истинно до самоочевидности, что оппонентъ іудаизма рельефно выдѣляетъ числовой оттѣнокъ и на немъ полагаетъ все удареніе, изъ него извлекаетъ свой конечный выводъ и обусловливаетъ имъ всю свою апологію. Но вопросъ весь въ томъ, какъ получается желательный результатъ: есть ли онъ прямой экзегетическій итогъ интерпретаціи, или ею только оправдывается и подкрѣпляется? У Филона имѣется первое, поелику послѣдняя мысль его соображеній служить естествен-

¹⁰⁰⁾ См., напр., у C. Siegfried, *Philo von Alexandria als Ausleger des A. T.*, S. 168 ff.

¹⁰¹⁾ De mutatione nominum § 26: M a n g e y I, p. 600; C o h n – W e n d l a n d II, p. 181; Y o n g e II, p. 266—267.

¹⁰²⁾ На это уклоненіе отъ оригинала въ пользу греческаго термина указываетъ и Prof. C. F. G. Heinrici (*Der zweite Brief an die Korinther* у M e y e r VI⁸, S. 447), хотя—наряду съ 1 Кор. X, 5. XI, 10—видѣть здѣсь отголоски раввинской теологии (S. 447,₂).

¹⁰³⁾ C. Siegfried, *Philo von Alexandria als Ausleger des A. T.*, S. 305. Hans Vollmer, *Die Alttestamentlichen Citate bei Paulus*, S. 60. A. Hausrath, *Neutestamentliche Zeitgeschichte I: die Zeit Jesu* (zw. Aufl., Heidelberg 1873), S. 97. Cp. еще Henry St. John Thackeray, *The Relation of St. Paul to Contemporary Jewish Thought*, p. 70—71. 202. 234.

нымъ увѣнчаніемъ эзегетическихъ экспериментовъ. Намъ думается, что у Апостола этого нѣть, и онъ долженъ быть причисленъ ко второй категоріи. Допустимъ, что тестаментарный договоръ редактированъ въ духѣ строгой единичности и устраниеть всякое двойство. Всѣ блага принадлежать одному лицу и никому болѣе. Само собою понятно, что для благовѣстническихъ успѣховъ этимъ достигалось немного. Дальше требовалось опредѣлить искомую индивидуальность и закрѣпить за нею завѣтныя привилегіи. Въ этомъ пунктѣ достовѣрно было для всѣхъ лишь общее наблюденіе, что таковъ божественный Мессія, ибо обладаніе всею землей связывается съ обнаруженіемъ спасающей воли Всевышняго въ торжествѣ Израїля, а это невозможно безъ нарочитаго вспомоществованія Іеговы при пособіи чрезвычайного ходатая. Этотъ исходъ логически законенъ и, пожалуй, пріемлемъ даже для самихъ іудеевъ. Но благовѣстникъ не останавливается на этой безличной формулѣ и вносить въ нее жизненную реальность исторического субъекта. Для него „единымъ“ былъ Господь Искупитель по Своему спасительному подвигу избавленія и облагодатствованія. Здѣсь въ силлогизмѣ неоспоримъ логический скачокъ въ умолчанномъ отожествленіи, что предреченный Мессія воплотился во Христѣ, Который и получаетъ всѣ его преимущества¹⁰⁴⁾). Въ этой идентификаціи исчерпывается вся энергія апостольского убѣжденія, между тѣмъ она нимало не раскрывается и не доказывается

Значить, существенный предметъ рѣчи вовсе не обосновывается эзегетически, а потому и не создается библейскимъ наведеніемъ. Онъ абсолютно несомнѣнъ прежде и помимо всякихъ разсужденій и просто освѣщается ими. По этой причинѣ у Апостола защищается только сближеніе двухъ фактъ, независимыхъ между собою по идеиному достоинству и историческому бытію. Христосъ есть божественный примиритель, ибо Онъ действительно упразднилъ клятву и возродилъ человѣчество, почему все предписанное объ этомъ

¹⁰⁴⁾ См. выше въ книгѣ I-й, стрн. 215—216 съ замѣчаніями противъ интерпретаціи «съмени» въ смыслѣ Церкви, какъ это защищаетъ и *Samuel H. Kellogg, Eternal Retribution* въ «The Presbyterian and Reformed Review» II, 8 (Philadelphia: October, 1891), p. 567 («the Church collectively»), 568 («the Church as a collective whole»). *Franklin Johnson* разумѣетъ (The Quotations of the New Testament from the Old, p. 260—269) Христа въ качествѣ главы Церкви.

великомъ таинствѣ прямо и всецѣло относится къ Нему. Отсюда незыблемо и обратное примѣненіе, что Онъ точно соответствуетъ ветхозавѣтному слову и воспринимаетъ божественную авторитетность священнаго обѣтованія. И мы видимъ, что благовѣстникъ ограничивается именно констатированіемъ обрисованнаго цараллелизма и не соподчиняетъ его рядовъ логическою связью причины и слѣдствія. Его конечный тезисъ выражаетъ, что Христосъ Спаситель таковъ, какимъ долженъ быть Мессія Израилевъ, и совпадаетъ съ нимъ по всѣмъ правамъ единственного наслѣдника и безконтрольного собственника всѣхъ обѣщанныхъ сокровищъ. Ясно, что главнѣйшее положеніе рѣчи ничуть не условливается экзегетическимъ искусствомъ и само награждаетъ его своимъ содержаніемъ, потому что истинно фактически раньше всякихъ интерпретаций. На этотъ счетъ текстуальный анализъ совершенно гарантированъ и съ исторической стороны. Галатійскія осложненія совсѣмъ не были антихристіанскими принципіально, хотя и вели къ этому неизбѣжно. Іудейскіе шпіоны наружно не отрицали служенія Господа и не устранили благодатнаго пособія. Они защищали только доктринальную незыблемость закона и хотѣли сохранить за нимъ прежнюю роль оправдывающаго средства. Посему же и въ Галатіи еще не было полнаго отпаденія, а все ограничивалось номистическими склонностями ритуальной практики. Благовѣстнику не было надобности защищать бесспорное, и его задача состояла въ упраздненіи законничества. Это и достигается утвержденіемъ мысли о привходящемъ достоинствѣ синайского института въ движеніи божественного промышленія; потому что единичное наслѣдничество цѣликомъ перешло на Христа и теперь не нуждается въ супплементарныхъ пособіяхъ.

Опять находимъ, что апостольскій масштабъ заимствуется въ реальной личности Богочеловѣка, какъ исторического Искупителя. Понятно, что эта истина не вторичная: она не плодъ интерпретаціи и предшествуетъ ей. Въ этомъ рѣшительный контрактъ Фilonу, который обыкновенно все утверждаетъ на формальныхъ оттѣнкахъ фразы и изъ нихъ выжимаетъ ту или иную идею. Совсѣмъ обратное мы встрѣчаемъ въ апостольскомъ текстѣ, гдѣ библейская аналогія служить развѣ для наглядной иллюстраціи фактическаго явленія во всей его доктринальной обязательности для разума и воли. Эта адверсативность не должна быть ослабляема разными улов-

ками. Безспорно, что александрийский теософъ вычитывалъ въ буквѣ, чего въ ней совсѣмъ не было, и черпалъ влагаемое содержаніе изъ своей фантазіи. Его экзегезисъ сводился къ аллегорическому навязываню Библії чуждыхъ ей мыслей¹⁰⁵⁾ и по этой особенности яко бы нѣсколько напоминаетъ методъ св. Павла, который усвояетъ предреченію реальную истину благодатной исторіи домостроительства Христова и догматъ своего религіознаго созерцанія. Однако и тутъ подобіе поверхностное, и за наружнымъ сходствомъ скрывается внутренняя диспаратность. Філонъ всюду выражаетъ, что данный у него смыслъ включается въ самомъ библейскомъ словѣ и присущъ ему изначально. Въ этомъ случаѣ грамматическая форма оказывалась носительницею филоническихъ теоремъ въ качествѣ своего единственнаго содержанія, которое обнаруживается для другихъ искусствомъ толкователя. У Апостола совсѣмъ не то, и онъ здѣсь даже не намекаетъ, будто Аврааму открыта была тайна благодатнаго избавленія во Христѣ. Св. Павелъ только констатируетъ, что глаголъ Божій проотцу еврейскому осуществился въ лицѣ Господа Спасителя и находить въ Немъ исполненіе своего собственнаго предназначенія. Здѣсь библейское отдаленное примѣняется къ исторически совершившемуся, хотя послѣднее въ своей самобытности можетъ быть гораздо богаче и шире по объему. Это опять противно манерѣ Филона, ибо — вопреки ему — библейскія концепціи влагаются въ христіанскую догму, а не идеи выработанной теоріи пріурочиваются къ Моисееву письмени. Тутъ нѣть экзегетического творчества, которымъ созидается и обосновывается известная мысль.

Все замыкается въ простомъ сближеніи двухъ величинъ, при чемъ главнѣйшая изъ нихъ считается аксиомой и не нуждается въ логическихъ опорахъ. Тогда дальнѣе позволительно спрашивать лишь о томъ, какъ опредѣляется другая и незамѣтно ли въ этомъ филонической натяжки изысканнаго произвола? Генетическая критика въ этомъ пунктѣ, по видимому, правда до неотразимости, поелику благовѣстникъ подчеркиваетъ въ завѣтѣ нумерическое его свойство и всецѣло сосредоточивается на немъ, забывая все прочее. Однако въ дѣйствительности мы видимъ простую отмѣтку касательно

¹⁰⁵⁾ Ср. J. Chr. K. v. Hofmann, Biblische Hermeneutik, S. 9.

грамматически несомнѣнной особенности библейской редакціи. Въ ней употреблена сингулярная форма, а она ближе всего примѣнима къ единичному субъекту. Это для всѣхъ незыблемо, и споръ возникаетъ уже насчетъ соотвѣтствія этой подробности подлинному достоинству всего предреченія. При такой постановкѣ у насъ снова получается двойство съ энергіею сравненія, которое наклоняется въ сторону отожествленія по причинѣ характерности взятаго качества для всего объекта. Истинность этого рѣшенія неясна съ непосредственностью и достигается иными соображеніями. Для нихъ нужно напередъ согласиться въ томъ, какова реальная сила божественного обѣтованія. Въ немъ предвѣщается обладаніе землею Аврааму въ его сѣмени или въ будущемъ потомствѣ торжествующихъ сыновъ Израилевыхъ. Когда они наслѣдуютъ землю, тогда осуществляется фактически и божественное предреченіе. Реальное благо послѣдняго разсчитано на историческое сбытіе и связывается съ грандиозною побѣдою всей истины ветхозавѣтнаго откровенія. Уже этимъ требуется живое воплощеніе всей сѣновной домостроительственности Божіей прежде полученія тестаментарныхъ сокровищъ, которыя являются сопутствующимъ моментомъ¹⁰⁶). Въ этомъ видѣ они обязательно предполагаютъ абсолютнаго обладателя, награждающаго всѣхъ по праву свободы собственника. При одномъ этомъ условіи и самъ Авраамъ будетъ соучаствовать въ утѣхѣ своихъ дѣтей чрезъ своего двойника, воспринявшаго всѣ его привилегіи. Выходитъ, что исполненіе обѣта принудительно отсылаетъ къ единичной личности и на другихъ распространяется лишь чрезъ нее. Это же вытекаетъ и изъ свойствъ даренія, какимъ было божественное обѣтованіе, потому что оно не вызывалось человѣческими мотивами и является актомъ верховной благости Іеговы. По этой причинѣ фактическое закрѣпленіе должно быть безусловно одинаковымъ и предполагаетъ щедраго раздаителя, равнаго необъятности и неисчерпаемости изглаголанного благословенія Божія. Антитипъ Авраамовъ рисуется теперь замѣстителемъ Всевышняго, а въ глазахъ всѣхъ іудеевъ это былъ Мессія, хотя бы и безъ вышемірныхъ прерогативъ натуральнаго богосыновства.

Со всѣхъ сторонъ неопровергимо, что въ своемъ истол-

¹⁰⁶) См. вышо въ книгѣ I-й на стрн. 214—215.

кованії Апостоль созидається ісключительно на содережанії ветхозавѣтного обѣтованія, почему грамматическая формула только закрѣпляетъ его во всей типичности и не служить основою для аргументації ¹⁰⁷). Естественно, что обѣ ней совсѣмъ умалчивается въ итогѣ, который даетъ неизмѣримо больше. Логически вытекало бы развѣ то, что Христосъ единъ и именно исторической Іисусъ, но св. Павель свидѣтельствуетъ въ немъ абсолютного наслѣдника и полномочного распорядителя. Для этого голой единичности слишкомъ мало, и мы знаемъ, что апостольскій выводъ покоится на фактической ідентификації, устраниющей всякія дальнѣйшія ожиданія и праздная надежды. Здѣсь невольно возникаетъ догадка, что анализируемая черта выдвигается въ интересахъ педагогической аккомодаціи и носить условный характеръ. Это въ свою очередь незыблемо по контексту апостольской рѣчи. Въ ней разъясняется, что завѣты Божіи праотцу Израильскому достигаютъ фактической дѣйственности лишь чрезъ Христа и въ Немъ простираются на язычниковъ наряду съ евреями. Вѣрнѣе будетъ даже сказать, что вторые наслаждаются дарами только потому, что они доступны и первымъ, или послѣ того, какъ замкнутость національной приспособительности поглотилась въ универсализмѣ благодати всемірного спасенія (Гал. III, 14). Въ этомъ отношеніи всѣ безразличны, и Апостоль сливаются съ читателями въ качествѣ „брата“ по возрожденію отъ Господа. Сочетаваясь съ ними, онъ входитъ во внутреннюю солидарность и принаравливается къ уровню господствующихъ понятій въ ободряющемъ убѣждѣніи, что его мысль будетъ усвоена точно, какъ отголосокъ сходной настроенности. Поэтому благовѣстникъ и говоритъ *по человѣку* (Гал. III, 15), аналогично принятымъ житейскимъ нормамъ ¹⁰⁸). Въ нихъ для разбираемаго вопроса ближе всего подходило завѣщаніе, которое для Галатовъ было институтомъ безспорной значимости. При всемъ томъ это есть учрежденіе человѣческое, и его достоинства еще незыблемѣ для слова божественного, конечно, при несомнѣнности достаточнаго подобія, а это самоочевидно. Но по своемъ законномъ утвержденіи всякое тестаментарное опредѣленіе абсолютно неотмѣняемо и не допускаетъ самыхъ минимальныхъ добавле-

¹⁰⁷⁾ См. выше въ книгѣ I-й на стрн. 217.

¹⁰⁸⁾ См. выше въ книгѣ I-й на стрн. 211—212.

ній. Оно легально во всѣхъ своихъ оттѣнкахъ, и въ немъ обязательна даже грамматическая нюансировка фразеологии. Съ этой точки зрења и сингулярное употребление тѣ сперматы въ божественномъ предреченіи имѣеть юридическую принудительность преднамѣренного указанія, заранѣе связывающаго свободу эгоистически-произвольныхъ интерпретаций^{109).}

По строю всей аргументаціи незыблемо, что разбираемый оттѣнокъ вносится въ цѣляхъ педагогического приспособленія и вся его важность соподчиняется увѣщательнымъ цѣлямъ миссионерскаго назиданія. Посему нельзя думать, будто для Апостола онъ былъ фундаментомъ теоретического развитія Евангелія Христова. Всякій наклонъ въ этомъ направленіи будетъ фальшивою тенденціозностію. Дальше получится, что отмѣчаемое свойство связывается съ анализируемымъ библейскимъ мѣстомъ аккомодативно и не исчерпываетъ всей его глубины. Отсюда вытекаетъ, что въ глазахъ благовѣстника обѣтованіе вовсе не покрывалось безъ остатка писанною фразой и отъ нея не зависитъ по своему первичному смыслу. Въ этомъ отношеніи сосредоточенность всего вниманія на числовой единичности неизбѣжно грозила односторонностію и подвергала фатальному колебанію самый выводъ. Поэтому нумерическая особенность служить лишь для раскрытия, что наслѣдникъ долженъ быть личностю индивидуальною, а не коллективною, но это заимствуется уже изъ всего существа обѣтованія Божія. При такой соподчиненности данной черты она, разумѣется, не могла быть логическою опорой для искомаго результата и не обусловливаетъ его состоятельности. И на дѣлѣ мы находимъ, что конечная истина просто сближается съ экзегетическими предпосылками и ничуть не извлекается изъ нихъ. Она сама сообщаетъ свой свѣтъ послѣднимъ, потому что солнце правды помимо ихъ возсіяло въ Господѣ Искупителѣ. Спаситель воплощаетъ въ Себѣ божественные предреченія, и они приобрѣтаютъ въ Немъ свое подлинное истолкованіе. Въ царствѣ благодатнаго избавленія Христова реальный фактъ выше, шире и богаче своей сѣновной идеи, и связь между ними предметная, которая ничуть не создается экзегетическимъ путемъ искусственнаго сцепленія.

Детальный анализъ двухъ примѣровъ совсѣмъ не подтверждаетъ генетическихъ упованій. Въ первомъ отъ частнаго пред-

¹⁰⁹⁾ См. выше въ книгѣ I-й на стрн. 212—214.

писанія Апостолъ поднимается къ общему моральному закону и его важностю ограждаетъ Моисееву заповѣдь, нимало не считая ее уничтожительною для Бога. Во второмъ способѣ аргументаціи избирается лишь по специальнымъ побужденіямъ оглашенія и напоминаетъ собою бблейскую иллюстрацію, почему защищаемый тезисъ не зависитъ отъ нея логически и обосновывается на самомъ содержаніи божественного объясненія, а не на граматическомъ оттѣнкѣ ветхозавѣтнаго слова. Во всемъ этомъ проглядываетъ скорѣе живой контрастъ Филону, чѣмъ механическое подражаніе. Но послѣднее всегда бываетъ ниже своего оригинала и обыкновенно сопровождается неестественнымъ преувеличеніемъ. Всякій методъ построенія нормируется производящую мыслю, въ ней почерпаетъ свою силу и ею же ограничивается въ надлежащемъ употребленіи. Перенесенный на чуждую почву, онъ лишается своей духовной сущности, обращается въ мертвую схему и вырождается въ механическое копированіе, где нѣтъ ни идеальной потребности, ни субъективной разсудительности. Герменевтическое подчиненіе св. Павла Александрийскому теософу не могло избѣжать этой участіи, и печальное свидѣтельство ея критика усматриваетъ въ знаменитой аллегоріи касательно отношенія двухъ завѣтовъ, комментируемыхъ судьбою потомковъ Агари и Сарры (Гал. IV, 21—31). Своеобразность соображеній сразу поражаетъ каждого, и почти всѣ новые толкователи съ рѣдкимъ единодушіемъ сходятся въ суровой оцѣнкѣ, что это есть произвольная игра діалектической ловкости¹¹⁰). Самые благонамѣренные авторы находятъ здѣсь прискорбное исключение

¹¹⁰⁾ Dr. phil. Pfarrer Eugen Huhn, допуская на основаніи Онkelоса устную традицію въ Рим. XII, 19 и Евр. X, 30 (Die messianischen Weissagungen des israelitisch-jÃ¼dischen Volkes bis zu den Targumim. II. Teil: Die alttestamentlichen Citate und Reminiscenzen im Neuen Testamente. Tübingen Freiburg i. B. und Leipzig 1900. S. 271. 162), по поводу рассматриваемаго оттѣла (наряду съ Рим. V, 14. 1 Кор. IX, 9. X, 2. 4 b. 9. XV, 21 сл. 45. 47. Еф. V, 31. Евр. VII, 1—10. XI, 9—16. 26. 1 Петр. III, 28 гл.) говоритъ (S. 279—280) слѣдующее: «Mit der historisch-kritischen Auffassung des A. T. sind auch nicht im Einklange die allegorischen und typologischen Erklrungen alttestamentlicher Stellen, welche uns vornehmlich bei Paulus und dem Verfasser des Hebräerbriefes begegnen. Indem die allegorische Auslegung dem geheimen Sinne alttestamentlicher Stellen, den man neben dem durch die grammatisch-historische Auslegung gegebenen suchen zu müssen glaubte, nachspürte, verfiel sie in ein unberechtigtes Spielen mit Worten und Begriffen».

съ измѣною здравымъ началомъ экзегезиса¹¹¹⁾ и стараются только извинить его болѣе или менѣе правдоподобными догадками. Другіе прямо подслушиваютъ отголоски раввинистического воспитанія¹¹²⁾, которое сказывается тутъ чисто каббалистическими изворотами¹¹³⁾ и агадическими фокусами¹¹⁴⁾. Однако тенденція данного отрывка рѣзко противоудейская, и потому считаютъ его за извращеніе агадическихъ интерпретаций¹¹⁵⁾. Это „любопытный обращикъ раввинистической аллегоризаціи“¹¹⁶⁾, и стиль его совершенно произвольный¹¹⁷⁾. Но коль скоро примѣненіе дѣлается вопреки іудейскому прототипу, отсюда возникаетъ нужда во вторичномъ пособіи, которое само собою представляется въ филонизмѣ. Въ экзегетическихъ традиціяхъ Апостоль будто бы вообще подчинялся вліянію синагогъ разсѣянія¹¹⁸⁾ и въ разсматриваемомъ случаѣ показалъ въ себѣ прежняго зилота по крайнему увлечению манерами александринизма¹¹⁹⁾. По словамъ нѣкоторыхъ, это просто „странное мѣсто“¹²⁰⁾, и экзегетическая настажки его не имѣютъ ни малѣйшей значимости. И когда допускается аналогія съ филоническими приемами¹²¹⁾, — этимъ для критики прокладывается путь, что тутъ рѣшительное поруганіе надъ исторіей¹²²⁾ съ деспотическимъ насилиемъ надъ

¹¹¹⁾ Rev. Prof. William Sanday and Rev. Arthur C(ayley) Headlam A Critical and Exegetical Commentary on the Epistle to the Romans (Edinburgh 1895), p. 303.

¹¹²⁾ Prof. Dr. August Clemen, Der Gebrauch des Alten Testamentes in den neutestamentlichen Schriften (Gütersloh 1895), S. 214. Ср. выше на стрн. 422, n. и въ прим. 153.

¹¹³⁾ Christiani Schoettgenii Horae hebraicae et talmudicae in universum Novum Testamentum II (Dresdae et Lipsiae 1742), p. 48—Jesus der wahre Messias, aus der alten und reinen jidischen Theologie dargestan und erlautert (Lpzg 1748), S. 82.

¹¹⁴⁾ Dr. H. Graetz, Geschichte der Juden von den ltesten Zeiten bis auf die Gegenwart III (von dem Tode Juda Makkabi’s bis zum Untergang des jidischen Staates). Lpzg 1856. S. 340—341.

¹¹⁵⁾ Cp. E. Grunebaum, Die Sittenlehre des Judenthums, S. 246.

¹¹⁶⁾ Lyman Abbott, The Life and Letters of Paul, p. 201.

¹¹⁷⁾ Cr. H. Toy, Quotations in the New Testament, p. XXXVI.

¹¹⁸⁾ Prof. John Gibb въ (отчетѣ о книгѣ H. E d. Ryle, Philo and Holy Scripture) «The Critical Review» VI (1896), 1, p. 43.

¹¹⁹⁾ E. Haret, Le Christianisme et ses origines III, p. 428.

¹²⁰⁾ Hans Vollmer, Die Alttestamentlichen Citate bei Paulus, S. 61.

¹²¹⁾ Aug. Clemen, Der Gebrauch des Alten Testamentes in den neutestamentl. Schriften, S. 3.

¹²²⁾ Prof. Dr. A. Immer, Neutestamentliche Theologie (Bern 1883), S. (254—) 255.

библейскимъ текстомъ¹²³⁾. Усвоеніе современной аллегорической методѣ обратнаго примѣненія не могло пройти безнаказанно¹²⁴⁾). Упразднія букву своею пневматическою проникновенностью¹²⁵⁾, св. Павелъ впадаетъ въ субъективизмъ, не обладающій даже минимальною убѣдительностью¹²⁶⁾). Аллегорическая игра безъ всякой рациональной мотивировки и логического достоинства покоится на пустой фантазіи и идетъ въ разрѣзъ съ Ветхимъ Завѣтомъ. И если Лютеръ объявлялъ ее окончательно слабою, то теперь находятъ чутъ не дикими даже попытки къ оправданію¹²⁷⁾). Въ подлинникѣ нѣтъ самаго ничтожнаго намека на апостольскія идеи¹²⁸⁾, и всѣ аргументы безусловно фантастичны¹²⁹⁾). Единственное объясненіе ихъ въ преклоненіи предъ тенденціями александрийской школы¹³⁰⁾, потому что благовѣстникъ былъ сыномъ своего вѣка и долженъ быть оцѣниваемъ наравнѣ съ Филономъ изъ интеллектуальныхъ настроеній эпохи¹³¹⁾.

Такъ два явленія сближаются по своему характеру, а подражательность знаменуетъ ихъ средство по происхожденію съ первенствомъ того, которое запечатлѣно духомъ цѣлостной системы. При подобной постановкѣ вторичное будетъ болѣзnenнымъ наростомъ, не напоминающимъ собою нормального продукта органическаго процесса. Въ этомъ ближайшая опора критики въ пользу мысли о внѣшнемъ позаимствованіи, почему и мы начнемъ съ даннаго пункта. Касательно его и апологеты не рѣдко соглашаются, что аллегорія Агари и Сарры не имѣть у Апостола объективной важности. Все дѣло яко

¹²³⁾ Carl Holsten, Zum Evangelium des Paulus und des Petrus (Rostock 1868), S. 264.

¹²⁴⁾ O. Pfleiderer, Das Urchristenthum, S. 155.

¹²⁵⁾ O. Pfleiderer, Der Paulinismus, S. 290—91.

¹²⁶⁾ O. Pfleiderer, Der Paulinismus, S. 2109.

¹²⁷⁾ См. Ferd. Chr. Baur, Paulus, der Apostel Jesu Christi. Sein Leben und Wirken, seine Briefe und seine Lehre. Ein Beitrag zu einer kritischen Geschichte des Urchristenthums. II (Lpzg²1867). S. 311—312. 313.

¹²⁸⁾ Orello Cone, Paul, p. 9.

¹²⁹⁾ S. Baring—Gould, A. Study of St. Paul, p. 326.

¹³⁰⁾ И Prof. C. F. G. Heinrici, усматривая въ Рим. IX. X и Гал. III. IV аналогіи съ мидрапами (Der erste Brief an die Korinther у М е у е г V⁸, Göttingen 1896, S. VI), отмѣчаетъ въ Гал. IV, 21 сл. отпечатокъ филоновско-эллинистического свойства (Der zweite Brief an die Korinter ibid VI¹, S. 447, 2).

¹³¹⁾ Orello Cone, Paul, p. 8. 10. См. еще на стрн. 408 къ прим. 26.

бы въ случайныхъ осложненіяхъ галатійской смуты. Виновники ея въ интересахъ номистической пропаганды аппеллировали къ ветхозавѣтному писанію и его авторитетомъ старались покорить себѣ галатійскихъ христіанъ. Св. Павель стремится парализовать іудаистическое очарованіе и для его ослабленія долженъ быть созидастся на общей почвѣ. Мы обязаны думать, что лжебратья утилизировали въ свою пользу библейскій эпизодъ и, вѣроятно, иллюстрировали имъ свою доктрину о доступности обѣтованія Авраамова лишь чрезъ посредство натурального сліянія съ праотцемъ въ законѣ, которому весь Израиль сплачивается въ тѣсную семью прямыхъ дѣтей патріарха. Изгнаніе Измаила служило удобнымъ предостереженіемъ противъ уклоненія отъ юридическихъ условій наслѣдничества. Такимъ образомъ благовѣстникъ силою вещей вынуждался оперировать надъ готовымъ материаломъ, который избирается имъ не добровольно и комментируется вопреки наведеніямъ оппонентовъ¹³²⁾). Въ связи съ этимъ возобновляется догадка¹³³⁾, будто обѣ іудаистической аргументаціи было сообщено Апостолу въ особомъ письмѣ¹³⁴⁾ и, конечно, съ цѣлію получить отъ него соотвѣтствующее мнѣніе. Въ этомъ видѣ вся заповѣдь теряетъ независимую внушительность догматической цѣнности и оказывается аккомодативно иллюстраціей истины Евангелія Христова¹³⁵⁾. Это *argumentum ad hominem*¹³⁶⁾ и потому не набрасываетъ тѣни на благовѣстническую самобытность.

Н. Глубоковскій.

¹³²⁾ Эта мысль высказывалась издавна, а въ послѣднее время поддерживалъ ее и Prof. W. M. Ramsay, *A Historical Commentary on the Epistle to the Galatians* въ «The Expositor» 1899, VII, p. 26. 24.

¹³³⁾ Ранѣе она высказывалась у Prof. Dr. J. Chr. K. v. Hofmann, *Die heilige Schrift neuen Testaments zusammenhängend untersucht II*, 1: *Der Brief Pauli an die Galater*, Nördlingen 1872 (zw. Auflage), S. 128. 227—228, и у Prof. Friedrich Zimmer, *Neutestamentliche Studien I: Exegetische Probleme des Hebräer- und Galaterbriefs* (Hildburghausen 1882), S. 161 и Anm.

¹³⁴⁾ Prof. W. M. Ramsay въ «The Expositor» 1899, VII, p. 25.

¹³⁵⁾ Такъ и Benjamin Jowett, *Epistles of St. Paul to the Thessalonians, Galatians and Romans I* (Translation and Commentary), p. 2(198—) 199.

¹³⁶⁾ Frederic W. Farrar, *History of Interpretation*, p. XXIII. Ср. ипже въ прим. 261.



САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ДУХОВНАЯ АКАДЕМИЯ

Санкт-Петербургская православная духовная академия — высшее учебное заведение Русской Православной Церкви, готовящее священнослужителей, преподавателей духовных учебных заведений, специалистов в области богословских и церковных наук. Учебные подразделения: академия, семинария, регентское отделение, иконописное отделение и факультет иностранных студентов.

Проект по созданию электронного архива журнала «Христианское чтение»

Проект осуществляется в рамках компьютеризации Санкт-Петербургской православной духовной академии. В подготовке электронных вариантов номеров журнала принимают участие студенты академии и семинарии. Руководитель проекта — ректор академии епископ Гатчинский **Амвросий** (Ермаков). Куратор проекта — профессор по научно-богословской работе священник Дмитрий Юрьевич. Материалы журнала готовятся в формате pdf, распространяются на DVD-дисках и размещаются на академическом интернет-сайте.

На сайте академии
www.spbda.ru

- события в жизни академии
- сведения о структуре и подразделениях академии
- информация об учебном процессе и научной работе
- библиотека электронных книг для свободной загрузки